

Magazine Week-end

Anne Bisson: le goût de chanter dans votre oreille...



Ne manquez pas votre Télé +



La mode

L'automne-hiver, en version Ça Clique (D8)



Voyage

À Saint-Pierre et Miquelon, un coin de France (D11)



La météo

(275e jour de l'année)

Pluie: 14
Lever du soleil: 6h46
Coucher du soleil: 18h26
Demain: pluie

Autre incendie criminel à Magog

Les commerçants du centre-ville sont inquiets

Gilles DALLAIRE

Magog

Le centre-ville de Magog a été témoin d'un autre incendie allumé par une main criminelle aux petites heures, hier.

Les flammes, probablement allumées pour camoufler un vol par effraction, ont ravagé l'intérieur d'un salon de bronzage situé dans un immeuble ayant pignon au 295, rue Principale Ouest, causant des dommages sommairement évalués à 70000 \$. La fumée a aussi causé des dommages légers dans deux établissements commerciaux contigus.

L'origine criminelle de l'incendie ne fait aucun doute. Une forte odeur d'essence pouvait être sentie dans le salon de bronzage où un contenant à carburant vide a aussi été trouvé.

L'alarme a été donnée à 1 h 46. Une vingtaine de pompiers commandés par le capitaine Yvon Bergeron ont combattu les flammes. Ils ont pu regagner leur caserne deux heures plus tard.

L'incendie suit de quelques semaines un autre incendie d'origine criminelle qui a ravagé un immeuble mi-commercial, mi-résidentiel de la rue Principale Ouest, causant des pertes évaluées à plus d'un demi-million de dollars. L'auteur de cet incendie n'a pas encore été pincé par les policiers.

Sans semer la panique, les deux incendies

d'origine criminelle dont le centre-ville de Magog a été le théâtre depuis à peine un mois commencent à inquiéter les gens d'affaires.

On n'en est pas encore à croire que, par malice ou par appât du gain, un inconnu veut raser le quartier des affaires et ne s'arrêtera pas tant qu'il n'aura pas terminé sa sinistre besogne. On commence toutefois à en avoir plein le dos et à souhaiter que le coupable soit vite arrêté et mis hors d'état de nuire pour toujours.

«Je ne crois pas à une conspiration dirigée contre le centre-ville, a déclaré hier M. Réjean Brouillette, vice-président et porte-parole de la Société d'initiatives et de développement des artères commerciales de Magog (SIDAC).

«Selon moi, il y a au large quelqu'un qui, pour une raison qui m'est inconnue et peut-être sans aucune raison, allume des incendies. Est-ce que l'auteur des deux derniers incendies est le même? Je n'en ai pas la moindre idée. On ne peut tout de même pas expliquer le phénomène par une conjoncture économique difficile. Il y a eu cet été une affluence comme on n'en avait pas vu depuis plusieurs années dans le centre-ville. Les établissements commerciaux ont fait de bonnes affaires pour la plupart.»

Des proprios atterrés (A3)

SONDAGE

La Tribune



STRATAGEM CONSEIL

Charest et Campbell demeurent nez à nez

François GOUGEON

Sherbrooke

Dans l'esprit des Sherbrookoïses, la course à la direction du Parti conservateur du Canada n'est pas terminée. Entre Kim Campbell et Jean Charest, les citoyens de Sherbrooke préféreraient encore leur député à la nouvelle chef du parti. Même chez ceux

qui ont dit vouloir voter PC aux prochaines élections, la majorité aimerait mieux voir Charest à la tête du parti. Aux yeux des électeurs du comté de Sherbrooke, la première ministre et son vice-premier ministre sont encore à égalité des voix, comme à la fin de la campagne au leadership. Mme Campbell n'a pas réussi à faire l'unanimité depuis son élection à la tête de

son équipe. C'est ce qui ressort d'une des nombreuses données du sondage Stratagem Conseil réalisé pour le compte de La Tribune et de la station CKSH-TV et dont la première tranche a été livrée hier.

À la question posée au début de sondage à savoir «Qui est, selon vous, l'homme ou la femme qui ferait le meilleur prochain premier ministre à Ottawa?», le nom de Jean Charest est spontanément ressorti dans une proportion de 24,9 pour cent. C'est près de 5 points de plus que la leader du PC, Kim Campbell, qui réalise un score de 20,5 pour cent.

À cette question, ou il est important de préciser qu'il n'y avait pas d'assistance (les téléphonistes ne faisaient que soumettre la question sans donner aucun nom), 20,3 pour cent des gens n'avaient aucune réponse alors que 14,7 pour cent ne voyaient personne en particulier. Mais il y a un groupe de 12,5 pour cent de répondants qui ont nommé Lucien Bouchard, tandis que Jean Chrétien ne récoltait la

faveur de 5,3 pour cent des gens. Enfin, 1,3 pour cent des répondants ont donné différents autres noms alors que Audrey McLaughlin n'obtenait que la moitié d'un pour cent.

Autres textes en A13 et A15

Jean Allaire part en consultation

Les dissidents du PLQ pourraient créer un nouveau parti politique d'ici la fin de l'année

Montréal (PC)

Moins d'un an après l'avoir formé, Jean Allaire a décidé de saborder son groupe de penseurs politiques.

Le quotidien Le Devoir rapporte aujourd'hui que les membres du «Groupe de réflexion Québec», réunis aujourd'hui à Drummondville, seront invités à mettre un terme à cette expérience pour se regrouper à travers un mouvement de consultations politiques.

Aux quelque 75 délégués venus d'un peu partout à travers le Québec, Jean Allaire et Mario Dumont proposeront de mettre fin à l'existence du «Groupe de réflexion Québec» et d'entériner la naissance du «Groupe d'action Québec».

Dans l'esprit de ses concepteurs,

ce nouveau véhicule aura pour mission d'effectuer dès cet automne une tournée de consultations dans toutes les régions du Québec. L'objectif est de recueillir les réactions des Québécois aux conclusions du Groupe de réflexion.

En demeurant dans cette voie de l'entre-deux, le clan Allaire-Dumont conserve toute sa marge de manoeuvre et se réserve surtout la possibilité de passer plus tard à l'étape plus concrète de l'action politique. Si cet exercice de consultations s'avère concluant, les probabilités seront fortes que l'on assiste d'ici la fin de l'année à l'émergence d'un nouveau parti politique.

Issu l'automne dernier de la crise constitutionnelle qui a secoué le Parti libéral de Robert Bourassa et qui a fait de Jean Allaire et Mario Dumont d'illustres dissi-

dents, le Groupe de réflexion se voulait au départ un mouvement intégralement apolitique. Au fil des mois, MM. Allaire et Dumont ainsi que le député indépendant Jean-Guy Saint-Roch de Drummond ont publiquement évoqué la nécessité d'une troisième voie. Plus récemment, l'appui du Groupe de réflexion au Bloc québécois a généré des tensions en son sein; plusieurs des penseurs qui y ont adhéré estiment que le mouvement a ainsi été détourné de ses fins. A tel point que si le Groupe de réflexion ne s'était pas sabordé, on aurait probablement assisté à son éclatement. L'idée de former un nouveau parti politique n'est pas à l'ordre du jour, mais il n'est pas exclu que la question puisse être soulevée.

La réunion de Drummondville vise à jeter un dernier regard sur le résultat des cogitations de Jean Al-

laire et compagnie. Le document-synthèse qui en sortira sera publié en novembre, après avoir subi le test de la tournée de consultations. Les délibérations dureront toute la journée et les participants seront répartis en sept ateliers sous autant de thèmes:

- Ensemble sur le territoire québécois: Qui sommes-nous? Qui serons-nous?
- Une économie d'avenir.
- La santé démocratique, la confiance en nos institutions.
- Notre avenir collectif, les liens avec nos partenaires géographiques et économiques.
- L'Etat et la gestion de nos biens publics.
- L'éducation et les valeurs de base.
- Face à l'appauvrissement, une nouvelle solidarité.

SYLVIE AURA SA MÉDAILLE D'OR!



Sylvie Fréchette était radieuse hier lorsqu'elle a appris qu'une recommandation pour lui décerner la médaille d'or sera acheminée au Comité international olympique.

«Ce que je vis est extraordinaire»

Montréal (PC)

Plus d'un an après une controverse qui lui a coûté la médaille d'or olympique, Sylvie Fréchette est en voie d'obtenir réparation. Ayant toujours gardé une lueur d'espoir d'être un jour aureolée, la nageuse synchronisée a été confortée dans sa conviction, hier, lorsqu'une recommandation en ce sens a été adressée au Comité international olympique.

La Fédération internationale de natation, réunie à Taiwan, a en effet décidé de recommander au CIO d'attribuer une médaille d'or à Fréchette afin de corriger l'erreur de notation dont elle avait été victime lors des figures imposées aux Jeux olympiques de Barcelone.

L'Américaine Kristen Babb-Sprague avait mérité la médaille d'or alors que Fréchette avait dû se contenter de la médaille d'argent.

«Honnêtement, je croyais avoir tout vu après mon expérience aux Jeux de Barcelone», a confié Fréchette, hier, rayonnante comme jamais dans son tailleur bleu marin lors d'une conférence de presse à grand déploiement dans une petite salle de la Banque Nationale.

«Mais ce que je vis depuis ce matin est tout simplement extraordinaire. C'est la médaille d'or la plus spéciale que je puisse imaginer.»

De son propre aveu, elle a vécu une véritable journée à la James Bond, hier, alors qu'elle n'osait même plus croire que la FINA revienne sur sa décision.

«A 9h ce matin, je rencontrais un journaliste anglophone et il m'a accueillie en me

disant qu'il était fier de serrer la main à une championne olympique, a-t-elle relaté. Je ne savais pas de quoi il parlait. Il m'a tendu un papier avec un numéro de téléphone à Taiwan où j'ai rejoint une membre de la FINA qui m'a expliqué la décision.»

A partir de cet instant précis, elle est passée par toutes les gammes des émotions jusqu'à sa rencontre avec de nombreux journalistes, parents, amis et collègues de travail en fin d'après-midi.

Rappelons que la controverse avait été déclenchée lorsqu'un juge brésilien a avoué s'être trompé en introduisant sa note dans le système informatique. N'eût été de cette erreur qu'elle n'a pu corriger, Fréchette aurait été couronnée championne olympique.

Même si la décision de la FINA doit encore être approuvée par le comité exécutif du CIO, l'avocat montréalais et membre du CIO Dick Pound, qui a initié cet effort de 14 mois en vue de corriger cette méprise, s'est dit assuré que celui-ci devrait suivre les recommandations de la FINA.

Pound a précisé que la prochaine réunion de la commission exécutive du CIO est prévue pour le 6 décembre mais il entend s'entretenir avec le président du CIO, M. Juan Antonio Samaranch, pour devancer cette date si possible.

Quant à savoir s'il y aura une cérémonie protocolaire pour lui remettre sa médaille d'or, la principale intéressée ignore pour l'instant même si elle le souhaite du plus profond de son coeur.

«Le rêve de tout athlète amateur, son plus grand moment magique, c'est le jour où l'on gravit la plus haute marche du podium, voit son drapeau hissé et entend son hymne national. Ce serait effectivement mon plus beau cadeau.»

LA BONNE

Un doyen de l'U. de S. à l'honneur

Le doyen de la Faculté de Théologie de l'Université de Sherbrooke, Lucien Vachon, a officiellement accédé à la présidence de la Conférence of Catholic Theological Institutions (COCTI). L'événement s'est tenu à Sherbrooke hier en présence de l'ex-président Alberto Munera, doyen de la faculté de Pontificia Universidad Javeriana de Bogota, en Colombie.

La COCTI regroupe une centaine d'institutions vouées à l'enseignement supérieur et à la recherche en théologie. Elle rend possibles des programmes de coopération et d'échanges et la mise en commun de projets d'étude. Onze facultés et départements de théologie du Canada, dont sept du Québec, font partie du COCTI qui est représenté dans les cinq continents.

NOUVELLE

Prévisions à long terme pour Sherbrooke

Source: Environnement Canada

Aujourd'hui	Ce soir	Dimanche	Lundi	Mardi
				
AVERSES DE PLUIE	AVERSES DE PLUIE	AVERSES DE PLUIE	AVERSES DE PLUIE	AVERSES DE PLUIE
max 14	min 4	max 8	3/12	1/12

Dans le monde

Aujourd'hui

	Min.	Max.	Los Angeles	21	32
Athènes	16	26	Madrid	10	23
Barcelone	15	18	Mexico	11	17
Berlin	08	16	Miami	24	29
Francofort	08	16	New York	10	14
Genève	07	13	Oslo	07	13
Helsinki	-03	07	Paris	12	16
Lisbonne	15	21	Rome	10	22
Londres	14	14	Vienne	08	13

INDEX

Arts:	Magazine	Horoscope:	B-6
Bandes dessinées:	B-6	Petites annonces:	C-1
Décès:	C-15	Sciences:	D-10
Économie:	D-1	Sports:	B-1
Éditorial:	A-14	Vivre:	D-8

Un grand trou qui menace de gruger le chemin

Serge DENIS Canton de Brompton

Quand la pluie tombe sur le canton de Brompton, René Bibeau ne peut s'empêcher de penser à la route menant vers son travail qui menace de s'affaisser à cause de la gravière toute proche qui gruge un peu de terrain chaque

jour. L'intersection du 4e rang de St-François-Xavier-de-Brompton et du chemin de la rivière commence à lui causer certains vertiges lorsqu'il regarde la crevasse qui s'est formée à cause de la pluie, et qui expose l'automobiliste à un immense trou d'une quinzaine de mètres de profondeur. «Si une automobile tombe là-dedans, s'inquiète-t-il, elle va

descendre un bon bout de temps.» M. Bibeau a fait part de ses ap-

préhensions au conseil municipal il y a un mois et demi, «mais ils ont

pas l'intention de faire grand chose avec ça, ils m'envoient promener», déplore le citoyen, dont les ennuis ont commencé l'an dernier.

L'affaissement du sol qui longe le chemin était tel que les fils téléphoniques enfouis à cet endroit ont été complètement découverts. L'entrepreneur Robert Waite a décidé de régler le problème en remblayant le côté du chemin avec le sable et le gravier qu'il recueille.

Mais un drain mène directement à cet endroit et quelques averses ont suffi à faire en sorte qu'une partie du remblai s'effondre à nouveau. René Bibeau est fermement convaincu que la crevasse poursuivra sa progression jusqu'au chemin, si aucune solution n'est trouvée.

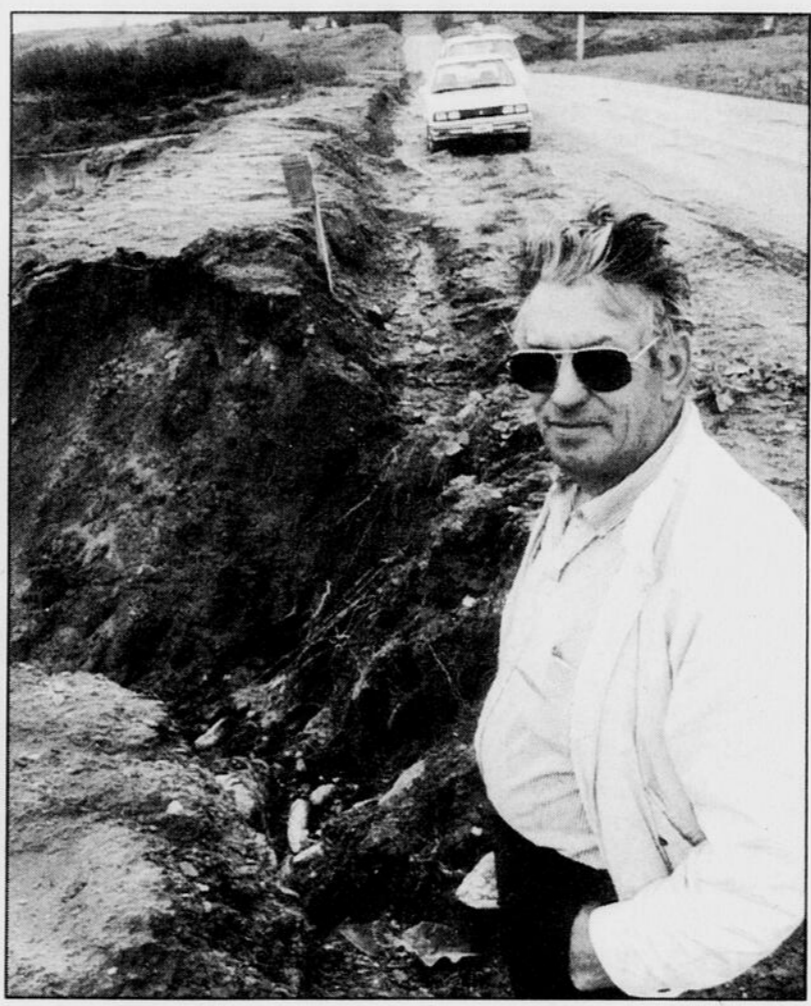
Robert Waite, qui exploite la gravière, ne voit aucune raison de s'inquiéter. «Mes installations sont beaucoup moins dangereuses que

d'autres», affirme-t-il en pointant ses concurrents. «D'ailleurs, poursuit-il, il ne serait même pas supposé y avoir de drain qui déverse son eau de mon côté.»

L'exploitant ajoute que le conseil municipal ne lui a rien demandé, même lorsqu'il a remblayé le côté du chemin. «Je l'ai fait de mon propre chef et quand le sable a bouché le drain, j'ai envoyé mes hommes régler le problème à mes frais.»

Dans l'éventualité où le drain devrait s'effondrer, M. Waite refuserait d'en assumer quelque responsabilité. «Que le tuyau se fasse «laver», c'est pas mon problème, c'est celui de la municipalité», assure-t-il.

L'affaire pourrait éventuellement se retrouver en cour puisque l'inspecteur municipal de Canton de Brompton, Robert Leroux, affirme que le conseil n'a pas autorisé dans l'exploitation des gravières.



René Bibeau, de Canton de Brompton, montre l'immense trou qui menace d'emporter une partie du chemin, à chaque pluie qui s'abat sur la région.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Du 2 au 9 octobre 1993



La Fabricavin enr

a une deuxième adresse au
1242, rue King Ouest, Sherbrooke

822-3505

«KIT» À BIÈRE ET VIN

Prix cour. 39,95
1 par client

29⁹⁵

À l'achat d'un concentré

BOUCHONNEUSE DU PORTUGAL

Prix cour. 49,95
1 par client

35⁹⁵

ÉGOUTTOIR (45) ET AVINEUR

33⁹⁵

Prix cour. 44,95

CAPSULEUSE AUTO-AJUSTABLE

39⁹⁵

Prix cour. 47,95

JUS FRAIS 20 L MUSTI MONDIALE

À partir de

39⁰⁰

COUPON-RABAIS

10\$

À l'achat de 2 concentrés de vin
Valide du 2 au 9 octobre 1993

COUPON-RABAIS

5\$

À l'achat de 2 concentrés de bière
Valide du 2 au 9 octobre 1993



La Fabricavin enr

CES SPÉCIAUX SONT AUSSI DISPONIBLES AU
37, 8e Avenue Sud, Sherbrooke

822-3665

RÉSULTATS

Loto-Québec

La Mini		Le Quotidien	
Tirage du 93-10-01		Tirages du 93-09-25 au 93-10-01	
NUMÉROS	LOTS	3	4
164535	50 000 \$	SAMEDI	822
64535	5 000 \$	DIMANCHE	101
4535	250 \$	LUNDI	644
535	25 \$	MARDI	748
35	5 \$	MERCREDI	444
16453	1 000 \$	JEUDI	668
1645	100 \$	VENREDI	832
164	10 \$		0056

Banco					INTERPLUS	
Tirage du 93-10-01					Tirage du 93-10-01	
Prochain tirage: 93-10-02					NUMÉROS	LOTS
1	3	5	10	12	292678	250 000 \$
13	22	26	27	31	92678	2 500 \$
33	34	35	44	53	2678	250 \$
56	57	65	66	70	678	25 \$
					78	10 \$

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



La Chambre de commerce de la région sherbrookoise

ÉLECTIONS 1993 SOUPER-CONFÉRENCE



M. Jean-Paul Pelletier
Candidat libéral dans Sherbrooke

MERCREDI 6 OCTOBRE 1993
19 h

Restaurant le Musicall

RÉSERVEZ TÔT

COMMUNIQUEZ AU: 822-6151

À VENIR:

Mercredi 20 octobre à 19 h:
M. Jean Charest, député sortant et candidat dans Sherbrooke

En collaboration avec **L'interurbain Bell**

57537

QUESTION DU JOUR

Devrait-on permettre aux personnes gravement malades de mettre fin à leurs jours?



Camille Gauthier: «C'est curieux parce que ma fille et moi avons justement eu une discussion là-dessus hier. Moi je pense qu'il faut laisser la personne vivre avec sa maladie. C'est bien triste mais je suis contre ça.»



Marie-Claude Gauthier: (Fille de la précédente) «Je suis d'accord seulement si la santé se détériore de jour en jour. Si ça peut permettre à la personne de mettre fin à ses souffrances.»



Yves Lajoie: «Je pense que c'est un choix individuel, ce n'est pas pareil d'un cas à l'autre. Ça dépend entre autres jusqu'où va la souffrance. Il y a trop de facteurs à considérer pour qu'on puisse légiférer là-dessus.»



Béatrice Garneau: «Oui. C'est une question de libre-choix pour chacun, mais ça doit par contre demeurer possible uniquement dans des cas spécifiques où il n'existe aucun autre recours pour régler le problème.»



Annie Prince: «Si la personne ne veut pas vivre, je crois qu'il est préférable qu'on la laisse mourir. Pour moi, c'est une décision que la personne seule peut prendre.»



Azarias Beauchemin: «Non je ne suis pas d'accord. Si on laisse toutes les personnes malades mettre fin à leurs jours, ça ne sera pas long que les trois quarts vont se faire offrir une piqûre pour le faire. Ils vont finir par éliminer toutes les personnes âgées.»

50 ans de mariage

Jeannette et Aimé Lallier de Sherbrooke ont souligné récemment leur 50e anniversaire de mariage. Une messe a été célébrée à leur intention en présence de leurs six enfants, dix petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Nous remercions la publication de cette photo en raison d'une erreur dans notre édition d'hier. Nos excuses.



La Tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

Livraison à domicile:
— Caméchi et caméchi motorisés
Prix de vente suggéré incluant T.P.S. payée par le caméchi
Taux de vente du Québec: \$3,43
Coût à l'abonné: \$3,71

ENVOI DE PUBLICATION:
Enregistrement No. 1539

Abonnement par le poste au Canada, validé en vertu de l'accord de coopération et caméchi motorisés.

TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an: \$155,00 T.P.S. \$10,85 T.V.G. \$13,27 = \$179,12
6 mois: \$81,00 T.P.S. \$5,67 T.V.G. \$6,93 = \$93,60
3 mois: \$42,00 T.P.S. \$2,94 T.V.G. \$3,60 = \$48,54
1 mois: \$22,00 T.P.S. \$1,54 T.V.G. \$1,88 = \$25,42

HORS DE NOTRE TERRITOIRE IMMÉDIAT:
1 an: \$210,00 T.P.S. \$14,70 T.V.G. \$17,98 = \$242,68
6 mois: \$110,00 T.P.S. \$7,35 T.V.G. \$8,98 = \$126,33
3 mois: \$55,00 T.P.S. \$3,68 T.V.G. \$4,47 = \$63,15
1 mois: \$30,00 T.P.S. \$2,15 T.V.G. \$2,58 = \$34,73

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS:
1 an: \$200,00, 6 mois: \$100,00, 3 mois: \$50,00, 1 mois: \$25,00

«La Tribune» est membre de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos familiales de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Actualité en bref

Mercier impliqué dans le nouveau réseau

Sherbrooke (DD) - Renald Mercier, l'ex-directeur général de la Société de développement industriel de la région sherbrookoise (SDRS industrie), sera responsable à compter de la semaine prochaine de favoriser des liens entre l'Université de Sherbrooke, le monde industriel et les organismes de développement.

M. Mercier, qui a quitté la SDRS industrie en août dernier en marge de la restructuration à la Société de développement économique de la région sherbrookoise (SDERS), serait affecté pour une période de deux ans à l'Université, soit pour la balance de la durée de son contrat avec la SDERS.

Selon des informations obtenues par La Tribune, M. Mercier sera impliqué dans le projet «Réseau Sherbrooke» mis de l'avant par la SDERS et l'Université, qui vise à favoriser des alliances stratégiques avec les entreprises, les industries, les organismes de concertation et les divers niveaux de gouvernement.

Grande opération ceinture de sécurité

Ce samedi 2 octobre, les membres de la Sûreté du Québec, de la Gendarmerie Royale du Canada, de l'Ontario Provincial Police de même que ceux de plus de 300 services policiers du Canada participeront à une journée nationale de sensibilisation au port de la ceinture de sécurité et des dispositifs de sécurité pour enfants.

Ce mouvement d'envergure se nomme Opération Impact. Il en est à sa troisième année.

Impact a pour objectif de réduire le nombre de pertes de vies et de blessures causées par les accidents de la route et de porter le taux du port de la ceinture à 95 pour cent.

L'agent Tom McConnell, responsable des Affaires publiques pour la SO de l'Estrie, a indiqué que l'opération donnera lieu à plusieurs barrages et à de nombreuses vérifications à travers l'Estrie.

Une étude, effectuée il y a quatre ans par le «National Occupant Restraint Program», démontrait alors que 74 pour cent des Canadiens couplaient la ceinture de sécurité. Le taux est maintenant de 87 pour cent. L'établir à 95 pour cent épargnerait 500 vies annuellement.

Lors d'Impact 1992 à laquelle avaient participé 171 corps policiers, il y avait eu vérification de 253 853 véhicules et émission de 9 338 contraventions.

Les pompiers et leur campagne de jouets

Les pompiers de Sherbrooke vivront, en décembre, leur 53e campagne de jouets pour faire étinceler les yeux des enfants un peu moins favorisés.

M. Luc Gagnon, président du comité social des pompiers, a précisé que les formulaires d'inscription en vue de la distribution annuelle de jouets seront disponibles dans toutes les casernes de la Ville de Sherbrooke, à partir du 15 octobre.

Quant aux gens désireux de donner des jouets neufs ou usagés, mais en très bon état, ils peuvent les laisser à la caserne la plus près de leur domicile.

Identité du conducteur décédé dévoilée

La Sûreté du Québec de Sherbrooke a dévoilé hier l'identité de l'automobiliste qui avait péri la veille dans une embardée, chemin Gendron, dans le Canton de Stanstead.

Il s'agit de M. Gérard Amsel, âgé de 40 ans, domicilié Côte-Saint-Luc, à Montréal.

La mort semble avoir été instantanée.

Une conductrice qui circulait sur le chemin Gendron a aperçu un toit ouvrant sur la route, puis des traces de dérapage. Dans le fossé, reposait un véhicule accidenté. Dans le véhicule, il y avait un homme inanimé qui semblait déjà décédé.

La SQ de Sherbrooke a dépêché deux policiers sur les lieux pour le constat et les formalités d'usage.

Le véhicule a, pour une raison inconnue, quitté la route, heurté un poteau puis a capoté. L'accident s'est produit en toute fin d'après-midi.

Le salon de bronzage Ultra de Magog ravagé par un incendie d'origine criminelle

Les propriétaires complètement atterrés

Gilles DALLAIRE Magog

«Tu travailles dur, sans compter tes heures, pour te bâtir une clientèle et, juste au moment où tu commences à respirer, quelqu'un te vole et, comme si ce n'était pas suffisant, détruit ce qui te fait vivre.»

Alain et Sharon Provencher n'avaient pas le cœur à rire hier. Plantés devant le salon de bronzage Ultra dont ils sont propriétaires, ils n'arrivaient pas à partir, ouvrant la porte du salon dont l'extérieur paraissait intact aux curieux pour leur montrer les ravages causés durant la nuit par un incendie allumé par une main criminelle puis retournant se camper devant le salon pour le regarder d'un oeil pensif.

«J'ignore qui a fait cela. Tout ce que je sais, c'est que ce n'est pas quelqu'un de très équilibré. Je n'ai pas d'ennemis, du moins pas que je sache, et, de toute façon, tu ne fais pas cela même à ton pire ennemi», a lancé Alain Provencher.

Il a ajouté que, s'il avait seulement été victime d'un vol, il aurait été en colère parce qu'on lui aurait pris de l'argent gagné honnêtement mais que l'incendie l'a mis complètement hors de lui.

«Vicieux»

«Ca ne se fait tout simplement pas. C'est malicieux, vicieux. Je manque de mots pour qualifier cela», a-t-il souligné en affirmant que le centre-ville de Magog est à la veille d'être considéré comme un coin chaud par les assureurs si un incendiaire continue d'y mettre le feu en toute impunité.

«Il n'y a rien qui soit récupérable», a-t-il poursuivi en montrant les lits de bronzage calcinés et le téléviseur que la chaleur a fait fondre.

Il a révélé être assuré adéquatement mais il a avoué craindre un règlement tardif si l'enquête policière piétine.

Un bien mauvais moment

«Ca ne pouvait pas arriver plus mal. L'été, ce n'est pas la meilleure saison pour les salons de bronzage mais, quand l'automne arrive, les clients reviennent et les affaires commencent à tourner rondement. Ça me casse les deux jambes», a déploré Alain Provencher.

«Il y a suffisamment de policiers qui travaillent la nuit pour as-



Photo La Tribune par Gilles Dallaire

L'incendie criminel qui a ravagé l'intérieur du salon de bronzage Ultra n'a rien laissé de récupérable.

Les policiers assurent exercer une surveillance adéquate au centre-ville

Magog (GD)

Selon le directeur du service de la Sécurité publique de Magog, M. Adrien Mercier, les policiers exercent une surveillance adéquate dans le centre-ville et ils ne doivent pas être blâmés parce qu'un incendie criminel y a été allumé aux petites heures hier.

«Il y a suffisamment de policiers qui travaillent la nuit pour as-

surer une protection efficace aux résidents de Magog et à leurs biens, dans le centre-ville comme ailleurs, et des rondes sont faites régulièrement dans tous les quartiers. Il faut cependant comprendre que, quand des patrouilleurs sont à une extrémité de la rue Principale, ils ne peuvent pas être à l'autre extrémité en même temps», a souligné M. Mercier.

Il a ajouté qu'un criminel n'attend généralement pas que les patrouilleurs arrivent pour se mettre à

couvert et que pincer un incendiaire décide à allumer un incendie est très difficile à moins de le surprendre en flagrant délit.

M. Mercier a affirmé que, sans doubler le nombre des rondes, une surveillance plus serrée va être exercée dans le centre-ville par les policiers. Il a souligné que, si tous les établissements commerciaux étaient protégés contre les introductions par effraction par des systèmes d'alarme, des crimes pourraient être prévenus mais que, si tout le monde doit avoir un avertisseur d'incendie, personne n'est obligé d'avoir un système d'alarme.

«Nous faisons régulièrement des suggestions en ce sens mais nous ne pouvons tout de même pas tordre les bras aux gens», a-t-il expliqué.

Chambre de commerce

De son côté, le président de la Chambre de commerce et d'industrie Magog-Orford, M. John Meagher, ne croit pas qu'un inconnu rêve de détruire le centre-ville mais il ne voit pas non plus quel bénéfice cet inconnu pourrait tirer de ses gestes aussi insensés que criminels. Il ne croit pas qu'il existe un lien entre une récession qui, selon lui, est à l'agonie et l'éclatement à quelques semaines d'intervalle de deux incendies criminels dans le même quartier. Il est d'avis que l'installation de systèmes d'alarme à toute épreuve et une surveillance serrée peuvent mettre l'incendiaire en échec.



John Meagher

M. Meagher craint toutefois à moyen terme une augmentation importante des primes d'assurance si l'incendiaire reste au large et s'il continue sa sale besogne.

«Je ne crois pas que cela se produise l'année prochaine car les assureurs ne se basent pas sur l'expérience d'une seule année pour établir leurs primes mais il se pourrait que, dans deux ans ou trois ans, il y ait une augmentation substantielle si des pertes importantes sont causées par d'autres incendies criminels dans le centre-ville», a souligné M. Meagher.



Téléphoto par Christian Landry

Les gens sont plus nerveux au centre-ville de Magog avec le nouvel incendie criminel. La police assure exercer une surveillance adéquate, mais elle va quand même accroître ses efforts.

L'individu qui harcelait les étudiantes de Bishop's arrêté

Lennoxville

Profitant de son itinéraire de travail pour circuler avec sa petite Renault de couleur bleu dans les parages de l'Université Bishop's et y harceler les étudiantes, un individu de 28 ans a finalement été appréhendé vers sept heures du matin, hier, par les policiers de Métro Police Ascot-Lennoxville.

Ce n'est pas à cause de son penchant à «cruser» les filles qu'il a été arrêté mais en tant que suspect pour un attouchement sexuel sur une passante.

Le délit avait été commis le 10 septembre. Une étudiante, âgée de 19 ans, qui marchait seule, rue College, dans le secteur universitaire de Lennoxville, a été abordée par un inconnu qui lui a pris les fesses.

Un vague signalement du suspect de même que du véhicule, dans lequel il est monté après avoir commis le geste illégal, avait été fourni à Métro Police mais les indices étaient à ce moment trop minces pour retracer un suspect ou encore procéder à une arrestation.

Or, depuis cette date, au moins deux autres étudiantes ont informé la police qu'un individu en véhicule bleu les abordait et que ça frisait le harcèlement.

Les nouvelles informations avaient des similitudes avec les indices de l'affaire du 10 septembre,

quant au véhicule et à la façon de procéder de l'individu.

Finalement, une patrouille étroite du secteur a été effectuée hier matin avec le résultat que l'on sait.

L'individu a été écroué et un rapport a été soumis au substitut du procureur général qui étudiera la nature de l'accusation qui pourrait être portée contre le suspect.

ERRATUM

COIFFEURS ELLE ET LUI
CARREFOUR DE L'ESTRIE

Dans le coupon publié à l'intérieur du Cahier spécial 20e anniversaire du

Carrefour de l'Estrie le 1er octobre,

il aurait fallu lire que seuls les conseils et retouches de maquillage sont gratuites sur présentation du coupon.

Le coupon aurait dû être comme suit:

RETOUCHES ET CONSEILS DE MAQUILLAGE
GRATUIT
Sur présentation de ce coupon
- Maquillage et cours - Soins des ongles
- Ligne des sourcils - Pose d'ongles
LISE WATIER COSMÉTIQUE
Valable jusqu'au 10 octobre 1993

Tél.: 821-2825

Nous nous excusons pour les inconvénients.

CONCOURS

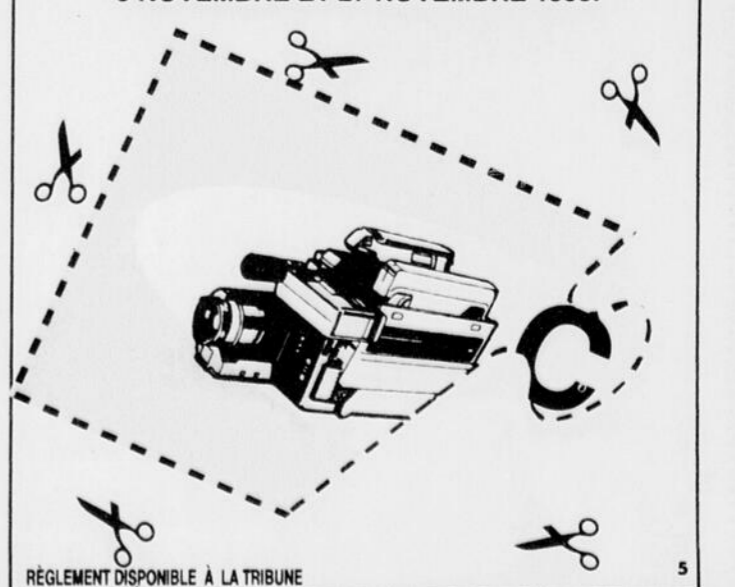
La Tribune

Encadré-Tête

16 500 \$ à gagner!
EN PRIX

FACILE!

DÉCOUPEZ «LA PIÈCE DU JOUR» ET COLLEZ-LA IMMÉDIATEMENT SUR L'ILLUSTRATION CORRESPONDANTE QUE VOUS TROUVEREZ DANS LA TRIBUNE LES SAMEDIS 25 SEPTEMBRE, 16 OCTOBRE, 6 NOVEMBRE ET 27 NOVEMBRE 1993.



RÈGLEMENT DISPONIBLE À LA TRIBUNE

POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ LA TRIBUNE DU SAMEDI

Quatre témoignages d'ex-résidents en faveur des femmes qui s'occupaient de l'ancien Hospice du Sacré-Coeur

Les Soeurs grises «ont sauvé bien du monde»

Denis DUFRESNE Sherbrooke

Laurent Biron, Gilles Lamontagne, Jean-Marc Berger et Robert Gagné gardent de l'ancien Hospice du Sacré-Coeur de Sherbrooke et des Soeurs grises le souvenir d'une grande famille où ils ont pu recevoir non seulement une bonne éducation, mais aussi de solides principes moraux qui les guident encore aujourd'hui.

«Sans les soeurs, on serait devenus des petits voyous. Elles ont fait oeuvre sociale et pédagogique, elles ont sauvé bien du monde», croit Robert Gagné, qui a vécu dans cette institution de la rue Belvédère sud de 1953 à 1956, de l'âge de 8 à 11 ans.

«Mon père n'aurait jamais pu me donner cette éducation là», ajoute M. Gagné, placé chez les Soeurs grises parce que sa mère était invalide.

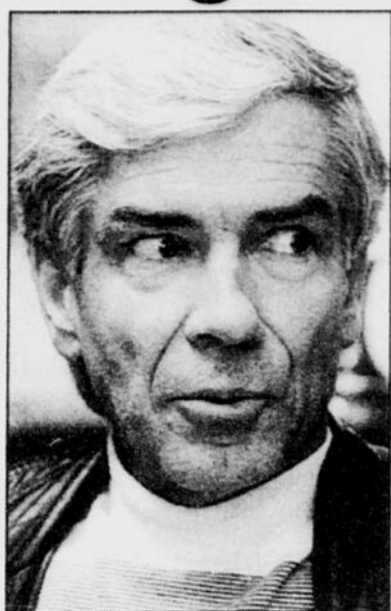
Lors d'une entrevue avec La Tribune, M. Gagné et ses trois compagnons ont voulu remettre les pendules à l'heure à la suite des accusations portées par les «Orphelins de Duplessis» à l'endroit de plusieurs communautés religieuses du Québec, pour de présumés abus et actes de violence durant les années 40 et 50.

En fait, ces hommes qui totalisent à eux quatre 15 années de vie avec les Soeurs grises, de 1943 à 1958, n'en reviennent tout simplement pas des reproches formulés par les «Orphelins de Duplessis».

Bien sûr, ces enfants - orphelins ou encore placés là par leur famille qui ne pouvait voir à leur éducation - n'ont sans doute pas eu toute l'affection dont ils avaient besoin, ils devaient participer aux travaux ménagers et se plier à une discipline assez stricte.

Une soeur pour 36 enfants

«À l'Hospice du Sacré-Coeur, il y avait deux religieuses pour 72 petits gars parfois «tannants», ce qui



Robert Gagné

fait qu'à un moment donné si l'un d'entre nous ne se tenait pas tranquille, il se faisait rasseoir!», signale Laurent Biron, qui a vécu chez les Soeurs grises de 1943 à 1948, de l'âge de 7 à 12 ans.

«Naturellement, on était mis à contribution pour faire les lits et la vaisselle, par exemple, et je peux vous dire qu'on a appris à travailler», raconte M. Biron, dont la mère était malade et le père parti à la guerre.

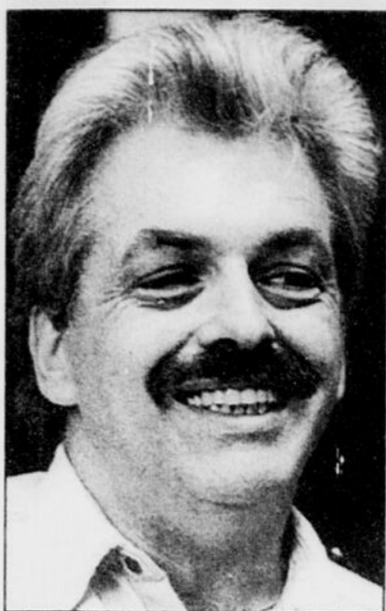
«Les corrections physiques, c'était dans les moeurs de l'époque, mais jamais je n'ai été témoin de tortures!», affirme-t-il.

«Moi, c'est la généralisation qui m'écoeure!», ajoute M. Biron, qui travaille aujourd'hui à l'Université de Sherbrooke.

Laurent Biron reconnaît toutefois que tout n'a pas été facile.

«Un immense service à la société»

«Dans les années de guerre, on a eu à vivre des épidémies. Si on attrapait une maladie, on était mis en quarantaine. C'est sûr qu'on avait le sentiment d'être coupé du monde et tu as parfois le goût de rejeter le blâme sur d'autres», dit-il.



Gilles Lamontagne

«Ces femmes-là ont rendu un immense service à la société, ça n'empêche pas des abus individuels», convient de son côté Robert Gagné.

«Mais c'est bien plus facile de salir des institutions que des individus», lance pour sa part Gilles Lamontagne au sujet du battage médiatique des «Orphelins de Duplessis».

Ce dernier - qui a vécu à l'Hospice du Sacré-Coeur de 1953 à 1958 - conserve un souvenir ému de ces quatre années passées sur la rue Belvédère sud: «J'ai été chanceux, j'avais de bonnes notes, moi je n'ai pas à me plaindre».

Différent aujourd'hui?

«L'été on allait un mois à la pointe Gervais (sur le lac Magog). Moi j'étais bien», ajoute M. Lamontagne, employé aujourd'hui chez Dominion Textile.

«Il est évident que le contexte de l'époque a pu laisser place à des abus de pouvoir: est-ce différent aujourd'hui? Est-ce que le public sait



Laurent Biron

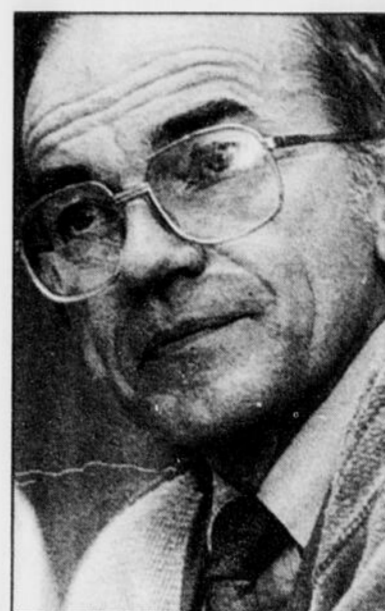
qu'il y avait une règle de vie dans la communauté qui interdisait toute démonstration d'affection avec les pensionnaires afin d'éviter les amitiés particulières et les «chouchous», mentionne pour sa part Robert Gagné, aujourd'hui enseignant.

Durant les années 40 et 50 et 60, l'Hospice du Sacré-Coeur accueillait plus de 70 garçons, sans compter les filles et une section pour les personnes malades.

Mais malgré la discipline et le fait que ces jeunes garçons vivaient la plupart du temps loin de leur famille, Jean-Marc Berger fait valoir que les adultes qu'ils sont devenus gardent un excellent souvenir.

«Je considère avoir été privilégié de fréquenter cette institution où j'ai appris à mettre de l'ordre et de la discipline dans ma vie, à ouvrir mon coeur au partage, à la prière et à l'amour», note Jean-Marc Berger, aujourd'hui prêtre à Saint-Catherine de Hatley.

«Aujourd'hui, je rends hommage à cette communauté de religieuses, qui, en plus du dévouement



Jean-Marc Berger

qu'elles ont apporté aux personnes âgées, ont accepté généreusement

d'être témoins auprès des jeunes orphelins», ajoute-t-il.

Et pour témoigner du «climat sain» de l'institution, ce dernier souligne que près de deux cents ex-résidents (et leurs conjoints) ont pris part l'an dernier à d'émouvantes retrouvailles chez les Soeurs grises, à Saint-Hyacinthe.

«Lorsqu'on y est allé, les supérieures ont demandé à nous voir et si vous aviez vu la tristesse et la résignation dans leurs yeux, elles avaient besoin d'être rassurées par rapport à tout ce qui se disait», signale Robert Gagné.

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE

Venez offrir vos articles

- Aucun permis nécessaire
- Ouvert les samedis et dimanches
- Espaces de 10' x 8' avec table

15\$ par jour

INFORMATION: 819/346-3626

MARCHÉ AUX PUCES KING

Voisin de Entrepôt Chaussures P. R. I. X.

AVIS AUX CONSOMMATEURS

Contenova Gifts Inc. effectue actuellement le rappel de son produit la **PINCE-SUCETTE**.

Ce produit consiste en une pince métallique et un ruban de huit à dix pouces attaché à une figure d'animal en plastique. Le nom Contenova est grave à l'endos.

Dans certaines circonstances, les composantes du produit peuvent se détacher.

Si vous avez acheté une **PINCE-SUCETTE**, veuillez soit la retourner à l'endroit où vous l'avez achetée pour obtenir un remboursement ou téléphoner à la Société au 1-800-661-6847.

Tout indique que le dossier de l'Hospice joindra les autres

Serge DENIS Sherbrooke

Même s'il faudra attendre à mercredi prochain pour avoir une réponse officielle, tout indique que les ex-résidents de l'Hospice du Sacré-Coeur de Sherbrooke pourront joindre les quelque 4000 «Orphelins de Duplessis» qui intentent un recours collectif contre le Gouvernement québécois et les communautés religieuses chargées d'administrer ces orphelins.

«J'estimerai à 95 pour cent les chances qu'on aille de l'avant avec le dossier de Sherbrooke, explique l'avocat Robert Fauteux. Présentement, nous avons suffisamment de cas pour justifier qu'ils se joignent au groupe.» Pas moins de 70 ex-résidents de l'Hospice du Sacré-Coeur ont déjà manifesté leur intention de réclamer compensation pour mauvais traitements au cours des années 40 et 50.

s'ajouter lors des prochains jours, explique l'avocat en précisant que la succession peut aussi participer au recours. «Maintenant, il reste à évaluer chaque dossier que nous recevons pour nous assurer que les plaignants ont véritablement demeuré à l'orphelinat pendant cette période», poursuit l'avocat qui travaille sur ce dossier depuis plus de deux mois et demi.

L'Hospice du Sacré-Coeur, devenu l'Hôpital d'Youville, deviendrait le huitième établissement à faire l'objet du recours. Robert Fauteux convient que le fait d'ajouter celui-ci lui complique considérablement la tâche étant donné que le processus judiciaire est déjà engagé, «mais si des gens doivent être dédommages, nous tâcherons de faire en sorte qu'ils le soient».

Robert Fauteux entend réclamer un dédommagement de 800 000 \$ par personne en guise de compensation pour les souffrances subies pendant leur séjour en orphelinat et pour les séquelles qu'ils ont vécues par la suite.

au choix

2 POUR 1

OU **50% DE RABAIS**

Achetez une seule paire de lunettes et obtenez un rabais de 50% sur la monture seulement.

EXAMEN de la vue par un optométriste

242, rue King ouest Sherbrooke • 563-8822

MUSICAL RESTAURANT

4200, rue King Ouest, Sherbrooke (Anciennement I.E.B.)

SOIRÉE D'OUVERTURE, UN CONCEPT SOUPER-SPECTACLE UNIQUE EN RÉGION

On aperçoit sur la photo, à droite les propriétaires, Mme Louise Guilbault et M. Léo Labrie, à gauche Johanne Bourque, conseillère publicitaire à La Tribune et le chef Michel Gilbert.

Bonne chance et beaucoup de plaisir!

*** 4 JOURS SEULEMENT! ***

MONTRES!

VENTE DE FERMETURE!

sur nos montres **QUARTZ Designer!**

14.99\$

Rég. 49,95\$ et plus

PLUS DE MILLE MONTRES EN EXPOSITION

PLUSIEURS STYLES DISPONIBLES

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE!

DE NOMBREUX NOUVEAUX MODÈLES DISPONIBLES!

9 h 00 à 20 h 00

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI!

- 4 JOURS SEULEMENT -

ÉVÈNEMENT À NE PAS MANQUER...

LA VENTE AURA LIEU LES:

29, 30 SEPTEMBRE

1er, 2 OCTOBRE 1993.

Delta Sherbrooke

Delta Hôtels et centres de villégiature

2685, rue King Ouest (Salon Lac d'Argent)

Nouveau

UNIQUE EN ESTRIE!

Ajou Meubles

PETITS MEUBLES D'APPOINT de tous les styles pour tous les goûts

- TABLES

- CABINETS

- CURIOS

- MIROIRS

- CADRES

- LAMPES

et plus encore!

Un ajout personnalisé pour votre chez-soi

Disponible en magasin

Prix pour tous les budgets!

les **Tourelles** CENTRE COMMERCIAL

564-2965

3025, rue King Ouest, Sherbrooke

Ducharme tire sa révérence après 27 ans à la mairie

Gilles FISETTE

Fleurimont

C'est en donnant publiquement son appui à son dauphin, Francis Gagnon, que l'un des doyens de la scène municipale en Estrie et, même, du Québec, Julien Ducharme, a annoncé sa décision de ne pas solliciter un nouveau mandat à la mairie de Fleurimont.

«Cela se prépare depuis deux ans», a souligné M. Ducharme en évitant de nommer M. Gagnon mais en admettant que c'est là un secret de Polichinelle.

Cet appui, a-t-il expliqué, s'inscrit dans la volonté de M. Ducharme que la succession de fasse sous le signe de la continuité. Car, a-t-il ajouté, c'est une ville en santé que quitte un homme en santé.



Julien Ducharme

«Aujourd'hui, je quitte une ville qui est en excellente situation financière. Je quitte également une

ville qui est en paix avec elle-même. Nos concitoyennes et concitoyens sont très satisfaits de l'administration municipale (un sondage révèle un taux de satisfaction de 96 pour cent). Nous avons signé des conventions collectives avec nos employés pour 1994-1995. Le secteur des loisirs n'a jamais été aussi dynamique, ce dont les nombreux bénévoles sont en grande partie responsables. Nous avons aussi réussi à doter notre ville d'infrastructures et de services qui pourraient même faire l'envie de villes beaucoup plus grandes que la nôtre. Je peux donc dire mission accomplie...»

Lors de son discours livré, hier midi, dans la salle du conseil, devant de nombreux invités, M. Ducharme a eu des bons mots pour tout le monde, y compris les journalistes qui, a-t-il dit, ont toujours été

«très honnêtes avec moi». Il a remercié la population fleurimontoise de lui avoir si longtemps fait confiance. «J'espère seulement que je fus à la hauteur de cette inestimable confiance...»

C'est donc à l'âge de 72 ans et après 30 ans de vie politique active dont 27 ans à titre de maire - il n'a eu à vivre que deux élections -, que M. Ducharme a tiré sa révérence. En grande partie, dit-il, parce que sa femme l'encourageait à poursuivre sa carrière publique, a-t-il lancé à la blague.

«Je me retire mais je demeure un citoyen de Fleurimont», a conclu M. Ducharme en laissant entendre qu'il continuera d'influencer le développement de cette banlieue de Sherbrooke.

La députée-ministre de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, a tenu pour sa part à rendre

hommage au maire Julien Ducharme pour l'excellente collaboration que celui a toujours su offrir. «Nous avons travaillé ensemble pour le mieux-être de Fleurimont, a-t-elle émis par voie de communiqué. Je pense au Parc biomédical et au Centre de recherche clinique du CHUS, la résidence Shermont pour les personnes âgées, l'école Samare,

la voie de contournement nord, etc.»

Se disant attristée du départ de Julien Ducharme, la ministre a ajouté: «Julien Ducharme est l'un des grands maires qu'aura connus l'Estrie. Je le remercie pour tout ce qu'il a fait pour Fleurimont et la région et je lui souhaite une heureuse retraite», conclut-elle.

EN BREF

Cueillette de pommes

La Table de concertation ÉPÉ St-Joseph, en collaboration avec Ville en santé, invite la population aujourd'hui à se joindre à la cueillette de pommes organisée dans le cadre du programme Enfants au coeur de ma ville. Pas moins de 125 personnes, provenant de familles à faible revenu et de différentes communautés culturelles, participeront à cette cueillette aux vergers Gros Pierre et Pom d'Amours à Compton. L'accueil se fera à 9 h 45 dans le stationnement de l'église St-Joseph et l'événement prend fin avec un dîner communautaire.

Appel à l'aide pour l'Inde

Caritas lance un appel à l'aide pour l'Inde. Ce pays a un urgent besoin d'aide humanitaire à la suite du violent tremblement de terre qui a secoué le sud-ouest du pays. Grâce à son service d'aide à l'extérieur, Caritas recueille les

dons et les achemine rapidement et intégralement vers le pays nécessiteux par l'intermédiaire de Caritas internationale.

Manifestation pro-vie

L'organisme Secours et vie organise une manifestation pacifique le dimanche 3 octobre dans le cadre de la Grande marche pour la vie qui se déroulera dans plusieurs villes importantes. A Sherbrooke, le départ s'effectuera à 14 h au coin de la rue King et de la 13e avenue. La marche devrait durer une heure trente et conduira les manifestants devant la clinique de planification des naissances. Tous les sympathisants du mouvement pro-vie sont invités.

Avis à un secteur d'Ascot

La municipalité d'Ascot désire aviser la population du secteur de la Seigneurie de Bellevue qu'il n'est plus nécessaire de faire bouillir l'eau potable.

LE GÉANT DU MANTEAU

Le plus vaste inventaire de manteaux pour hommes et femmes en Estrie

LES MEILLEURES MARQUES À MEILLEURS PRIX

ENTREPÔT VÊTEMENTS AVALANCHE

2700, King ouest, Sherbrooke

VOISIN DE ENTREPÔT CHAUSSURES P.R.I.X.

OUVERT 7 JOURS

OUVERT 7 JOURS

PLACE BROUILLARD

POUR PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

COURS AUX ADULTES 1993-94

TITRE DU COURS	TYPE	ENDROIT	PRÉALABLES	DÉBUT	DURÉE
Gestion : micro-informatique appliquée	A	Collège Champlain	Secondaire V ou l'équivalent	93-11-22	31 sem.
Actualisation en bureautique	B	Collège Champlain	Secondaire V ou l'équivalent et un (1) an d'expérience en secrétariat	93-10-04	33 sem.
Bureautique et comptabilité	B	Collège de Sherbrooke	Secondaire V ou l'équivalent et un (1) an d'expérience en bureautique et comptabilité	93-11-15	38 sem.
Gestion financière informatisée	A	Collège de Sherbrooke	Secondaire V ou l'équivalent	93-11-01	52 sem.
Fiscalité	A	Collège de Sherbrooke	Secondaire V ou l'équivalent	93-11-15	52 sem.
Techniques de micro-informatique	A	Collège de Sherbrooke	Secondaire V ou l'équivalent	93-11-22	45 sem.
Conception assistée par ordinateur CAO/DAO	B	Collège de Sherbrooke	Secondaire V avec mathématiques GMA 151 à 155 (MA 522) et cours de dessin général ou spécialisé ou l'équivalent et une expérience de travail en dessin industriel du bâtiment, de la mécanique, etc...	93-11-08	12 sem.
Travailler à son compte	A	Collège de Sherbrooke	Avoir des connaissances de base en mathématiques, savoir écrire le français et avoir une idée compatible avec le concept de travail autonome	94-01-17	12 sem.

A : Débutant B : Perfectionnement

TEMPS PLEIN

Tous ces cours sont gratuits

L'adulte peut recevoir des allocations de frais de garde et de déplacement, s'il y a lieu.

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de l'Estrie

En collaboration avec :
-les Centres d'emploi du Canada
-les Collèges de la région

Pour information :
Service d'accueil et d'information
SQDM de l'Estrie
819-822-5606
INTERURBAINS
1-800-665-1732

RÉNOVEZ VOTRE MAISON AVEC CE QU'IL Y A DE MEUX: LA PORTE DE GARAGE GARAGA

- Porte en aluminium ou en acier, isolée de mousse de polyuréthane.
- Peinture cuite sur les deux côtés de la porte.
- Dimensions sur mesure, pour satisfaire vos besoins.
- Choix de couleurs et de modèles variés.
- Résistance thermique supérieure. (R-14.5)

VITRERIE VAILLANCOURT inc.
363 BOUL. BOIS-FRANCS NORD, VICTORIAVILLE - G5P 6T2
752-2244 - 752-5040

APRÈS UN AN DE SUCCÈS

Marie-Laurence

PRÉSENTS-TABLEAUX-MEUBLES & DÉCORS
38, rue Peel, Sherbrooke

PERFECTIONNE SON ATELIER DE DÉCORATION AVEC LES SERVICES DE LUCIE CHARRON, DESIGNER DIPLÔMÉE

AMÉLIORE SA SÉLECTION DE PAPIERS PEINTS ET DE TISSUS, TOUJOURS DANS LA MÊME ATMOSPHÈRE CHALEUREUSE.

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
569-6191

PROCHAINS ATELIERS

- POCHOIR
- FLEURS SÉCHÉES DISPONIBLES DÈS LE 4 OCTOBRE
- ATELIERS DE NOËL DÈS LE DÉBUT NOVEMBRE

569-6191

38, rue Peel, Sherbrooke

FAITS DIVERS

Un blessé dans une embardée sur la 116

Sherbrooke - Une simple distraction semble être à l'origine d'un accident qui a fait un blessé grave, à l'heure de pointe en fin d'après-midi hier, sur la route 112 à la hauteur du chemin Biron à Ascot Corner.

Le conducteur, qui était seul à bord, a perdu le contrôle de son véhicule à la sortie d'une courbe. L'automobile a fait trois tonneaux avant de s'immobiliser dans un ravin. Aucun autre véhicule n'a été impliqué dans l'accident.

L'homme a été conduit au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke d'où il a toutefois obtenu rapidement son congé.

Collision auto-cycliste à Bromptonville

Un jeune cycliste de 11 ans a appris à ses dépens, hier, que le mariage vélo-automobile sur les routes de la région n'est pas toujours de tout repos, surtout quand l'un des deux ne respecte pas le code de la sécurité routière.

Dans ce cas-ci, Sébastien Audy circulait à contre-sens sur la rue Laval à Bromptonville, vers 16 h

10, quand une automobiliste qui venait en sens inverse l'a heurté au moment de prendre un virage à droite, sur la rue Saint-Jean-Baptiste.

L'automobiliste circulait pourtant à faible vitesse sur cette artère principale, mais n'a visiblement pu deviner les intentions du jeune cycliste. Le garçon a été conduit au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, où il devait être soigné pour des blessures jugées graves.

Saisie de mari sur une ferme à Tingwick

Victoriaville (SB) - Les membres de l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec ont réussi un beau coup de filet en effectuant, jeudi à Tingwick, une saisie de marijuana évaluée à près de 100 000\$ sur le marché noir.

Les policiers ont visité une ferme située au 1012, 10e rang à Tingwick jeudi vers 14h00. Sur place, ils ont découvert et saisi 4000 grammes de marijuana prête à être fumée et 361 plans à l'étape du séchage.

Un homme âgé dans la quarantaine a été arrêté dans cette affaire. Son identité n'a toutefois pas été dévoilée, puisqu'il n'avait pas été formellement accusé.

Les «Mains agiles» n'ont pas chômé!

Jacynthe NADEAU Sherbrooke

Chaque semaine depuis vingt ans, elles tricotent, tissent, brodent et bricolent par passion, simplement pour le plaisir des belles choses.

Et chaque année depuis vingt ans, on les retrouve, l'automne

venu, offrant avec fierté leurs réalisations au grand public, histoire de renflouer leur coffre avant d'amorcer une nouvelle saison et de faire connaître leurs activités.

Vous l'aurez deviné, les «Mains agiles», ce groupes de femmes sherbrookoises férues d'artisanat exposent toute la fin de semaine.

Avis à ceux qui ont besoin de chandails de laine, de tricots de

bébé, de catalogues, de nappes brodées ou de pantoufles, ceux-là ont un petit quelque chose de bien particulier...

«On ne compte pas nos heures, témoigne Thérèse Lefebvre, membre de la première heure des «Mains agiles». Moi, j'ai fait du bénévolat tout ma vie, et si c'était à recommencer, je n'hésiterais pas une seule minute. Quand je vois

que j'ai donné un peu de moi-même aux autres, je suis heureuse.»

«Ça éloigne les pilules», raconte une seconde retraitée, membre des «Mains agiles» depuis une huitaine d'année, mais qui n'a toutefois pas voulu décliner son nom, modeste oblige. «Tout ce qui est ici, on l'a fait ensemble.»

Pour le reste, les rendez-vous bi-hebdomadaires des «Mains agiles», elle ne les manquerait pour rien au monde. «On apprend plein de choses ici.»

De fait, elles sont environ 75 à se retrouver régulièrement pour faire de l'artisanat au sein de ce groupe qui relève de l'organisme communautaire Sercovie.

Elles prêtent leurs mains, leurs talents et leur temps pour le simple plaisir de partager une passion, puisque les matières premières sont fournies par Sercovie et que la vente des produits finis sert à l'autofinancement.

On travaille aussi pour des causes, note Mme Lefebvre. Les missions étrangères ou, plus près de nous, les prisonniers du Centre de détention Talbot, notamment, à qui elles remettent cette année des pantoufles.

On peut encourager les «Mains agiles» en visitant leur exposition, cette fin de semaine, dans les locaux de Sercovie, au 300, rue Conseil à Sherbrooke, entre 12 à 21 heures aujourd'hui ou entre 12 à 17 heures dimanche.



Le groupe «Les Mains agiles» étale à à nouveau plein d'articles originaux.

Téléphoto par Christian Landry

Sondage Gallup

Les électeurs très sensibles à l'économie

Sherbrooke (JN)

L'économie canadienne continue d'inquiéter les électeurs du pays à un point tel qu'elle devient même un facteur-clé dans le choix du parti qu'ils appuieront aux prochaines élections fédérales.

C'est du moins ce qu'on constate à la lecture du tout dernier sondage Gallup, qui révèle que selon 37 pour cent des Canadiens, la faiblesse de l'économie est le plus important problème auquel le pays doit faire face. Viennent ensuite le chômage (25 pour cent), puis la dette et le déficit fédéral (20 %).

L'honnêteté du gouvernement, les taxes, l'unité nationale, les ententes commerciales avec les États-Unis et l'environnement ont également été cités comme des problèmes mais par une faible minorité de répondants, soit de quatre à un pour cent d'entre eux.

Le sondage révèle en outre que la plus grande partie des appuis avoués pour les libéraux proviennent des Canadiens qui voient dans l'économie (43 pour cent) et le chômage (47 pour cent) les problèmes les plus pressants du pays.

Les discours des conservateurs (41 pour cent) et des réformistes (26 pour cent), quant à eux, rejoignent plus facilement les Canadiens exaspérés par la dette et le déficit fédéral. Quant au Bloc québécois, il rejoint quasi invariablement des gens préoccupés par ces trois problèmes, selon la maison de sondage torontoise.

Si les électeurs du comté de Sherbrooke identifient sensiblement les mêmes préoccupations, on constate en même temps que le chômage et l'emploi sont pour eux les véritables enjeux des élections.

De fait, selon le sondage conduit par le groupe Stratagem conseil dans la circonscription de Sherbrooke, ils sont 83,5 pour cent à endosser cette option, alors que 36 pour cent pointent la dette et le déficit fédéral et 23,7 pour cent désignent la révision des programmes sociaux.

Le sondage Gallup a été réalisé auprès de 1015 électeurs canadiens entre le 17 et le 23 septembre dernier.

Le Renovateur RONA MATÉRIAUX ANCTIL
 846-2747 - 820-2747 - 3110, route 222, St-Denis de Brompton, Québec J0B 2P0

ANCÊTRE
 — Capacité de chauffage
 — 800 à 1600 pi ca
 — Poids 430 lb
 Seulement **44900\$**

NOUVEAU POÊLES HT 2000 HT 1200 DE LUXE
 Voir nos prix en magasin

F.-X. DROLET INC. DIVISION ÉNERGIE

ÉCHANGEUR D'AIR À RÉCUPÉRATION DE CHALEUR
 Seulement: **64900\$** **VENMAR VENTILATION inc.**

CHEMINÉES SECURITE

Prix en vigueur du 19 sept. au 2 octobre incl.

MISE AU POINT
 Dans la circulaire Sears «Reclame pour le foyer» insérée dans La Tribune les 23 et 30 septembre 1993, veuillez noter qu'en page B9 et B7 respectivement, le jeu de forêts 14 pièces (item no 75181) n'est pas garanti à vie contrairement à ce qui est stipulé. Dans la circulaire Sears «Reclame pour le foyer» insérée dans La Tribune le 30 septembre 1993, en page B2, le congélateur de 14,8 pi cu (item no 43340) n'est pas disponible pour la durée de cette réclame, malheureusement aucun coupon de remise ne sera émis, et aucune commande en souffrance ne sera acceptée.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)
 Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...
 Poste d'écoute
 Appels locaux: 564-2323
 Appels provenant de tous les autres endroits:
 Aucun frais.
 Composez 1-800-667-3841
 24 heures/7 jours

VENTE 2e ANNIVERSAIRE
 Bénéficiez de **20%**
 de réduction sur toutes les collections automne-hiver en magasin
 2 au 9 octobre 1993

Jim Héron Corp.
 Vêtements pour hommes
 La nouvelle référence de la mode en Estrie
 Centre commercial Les Tourelles
 3025, rue King Ouest, 820-1165

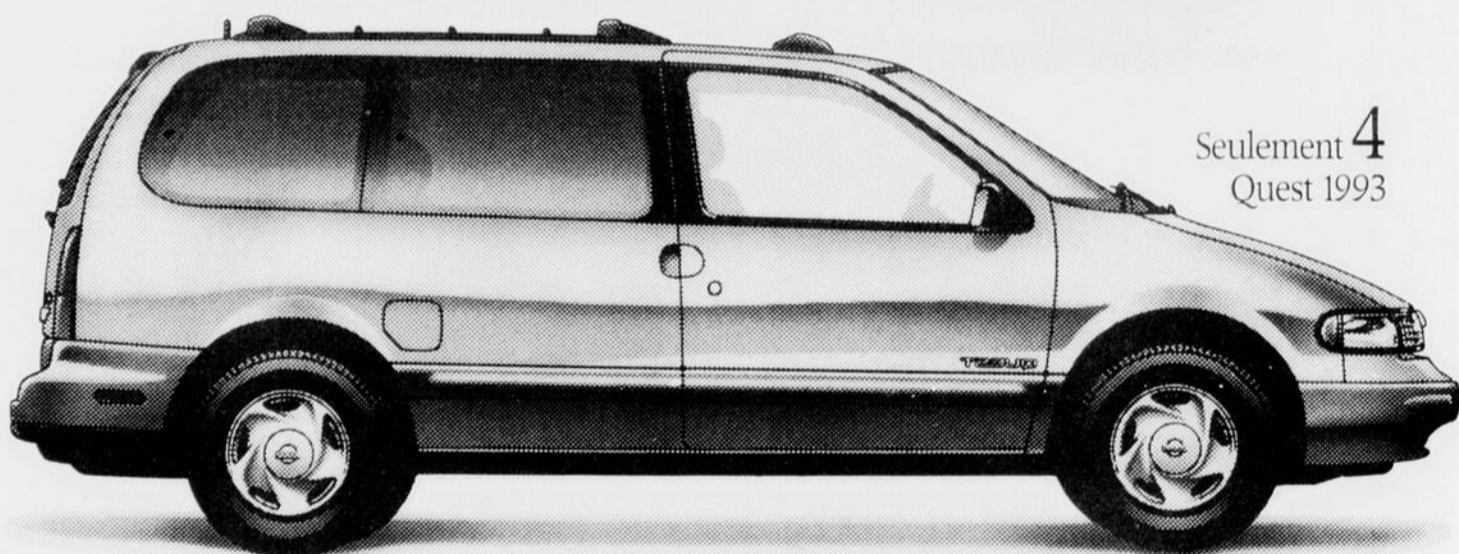
Valenza J.J. Farmer
Calvin Klein Cottonfield by Carl Gry
René Lezard Arkatag Enzo Lorenzo Explore
Jézéquel Classic Fashion Tommy Hilfiger Van Laak

Liquidation

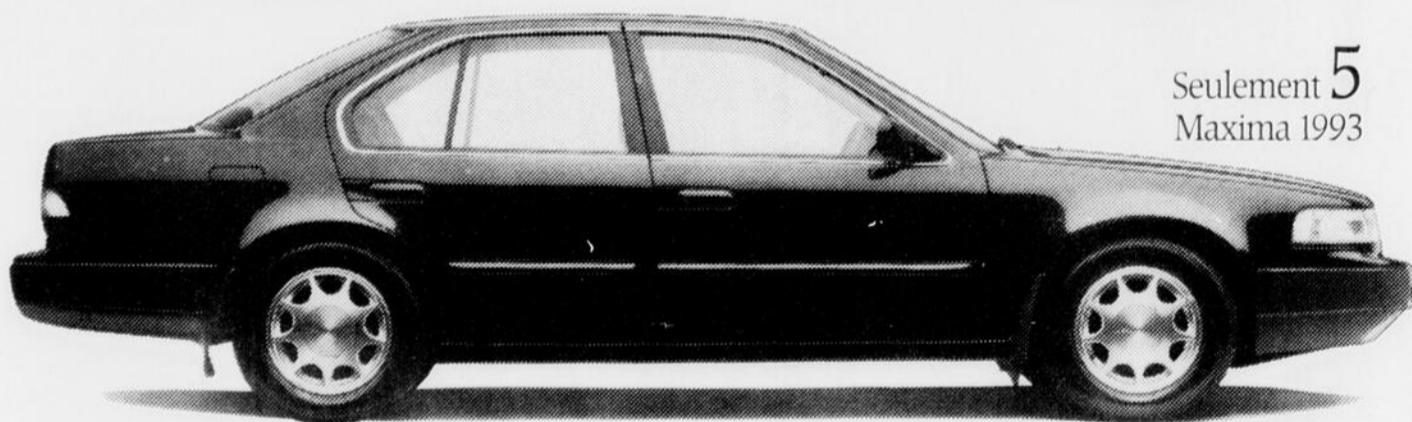
Comme preuve que la liquidation de
voici l'inventaire de vo



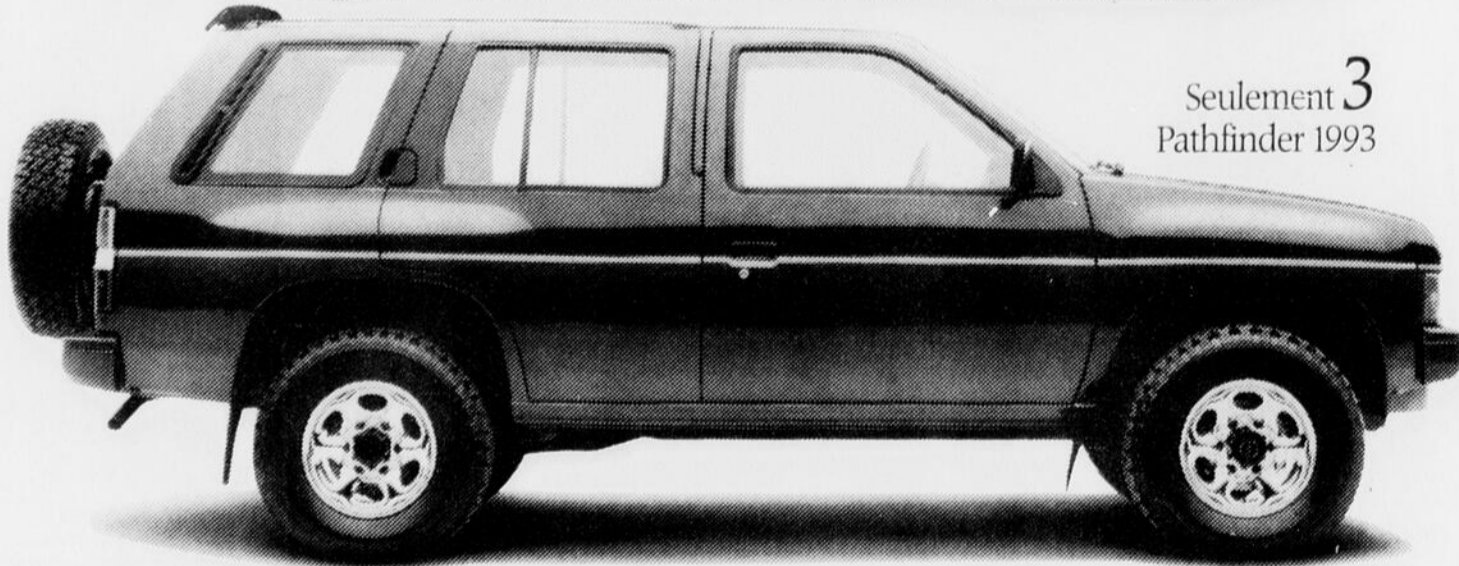
Seulement 15
Sentra 1993



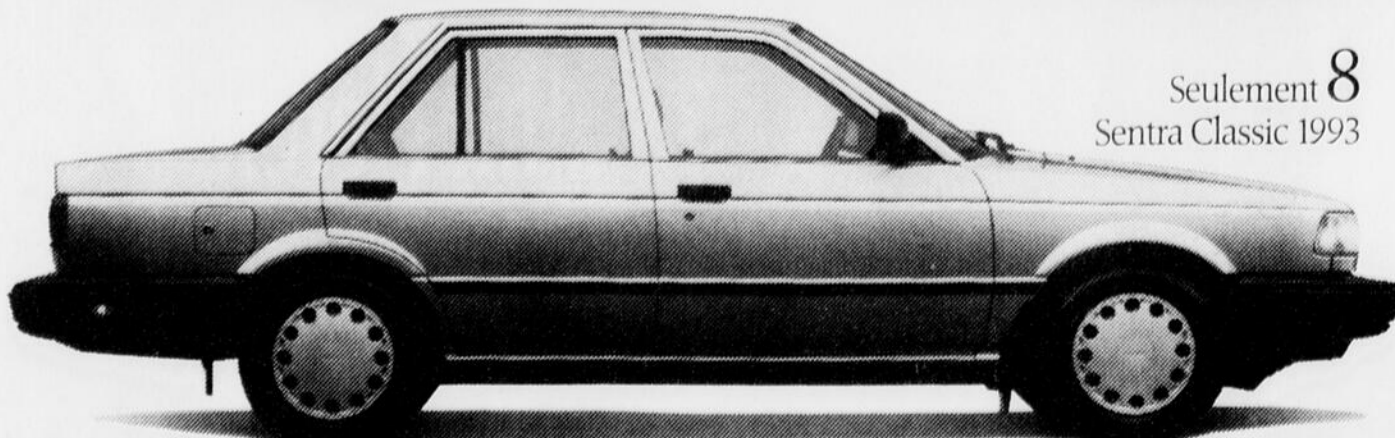
Seulement 4
Quest 1993



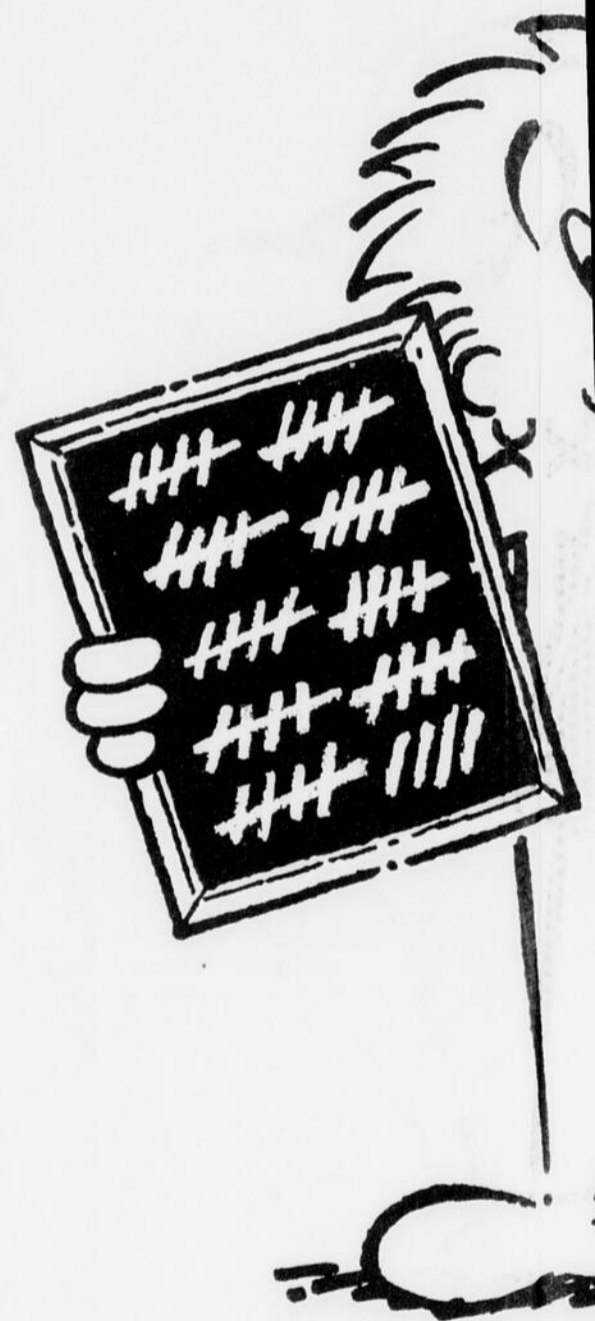
Seulement 5
Maxima 1993



Seulement 3
Pathfinder 1993



Seulement 8
Sentra Classic 1993



Chaque véhicule Nissan est équipé du p
le plus complet au Canada comprenant

- la meilleure garantie de l'industrie selon
- l'assistance-dépannage 24 heures
- le service de planification de voyages

très
Votre syn
concessi

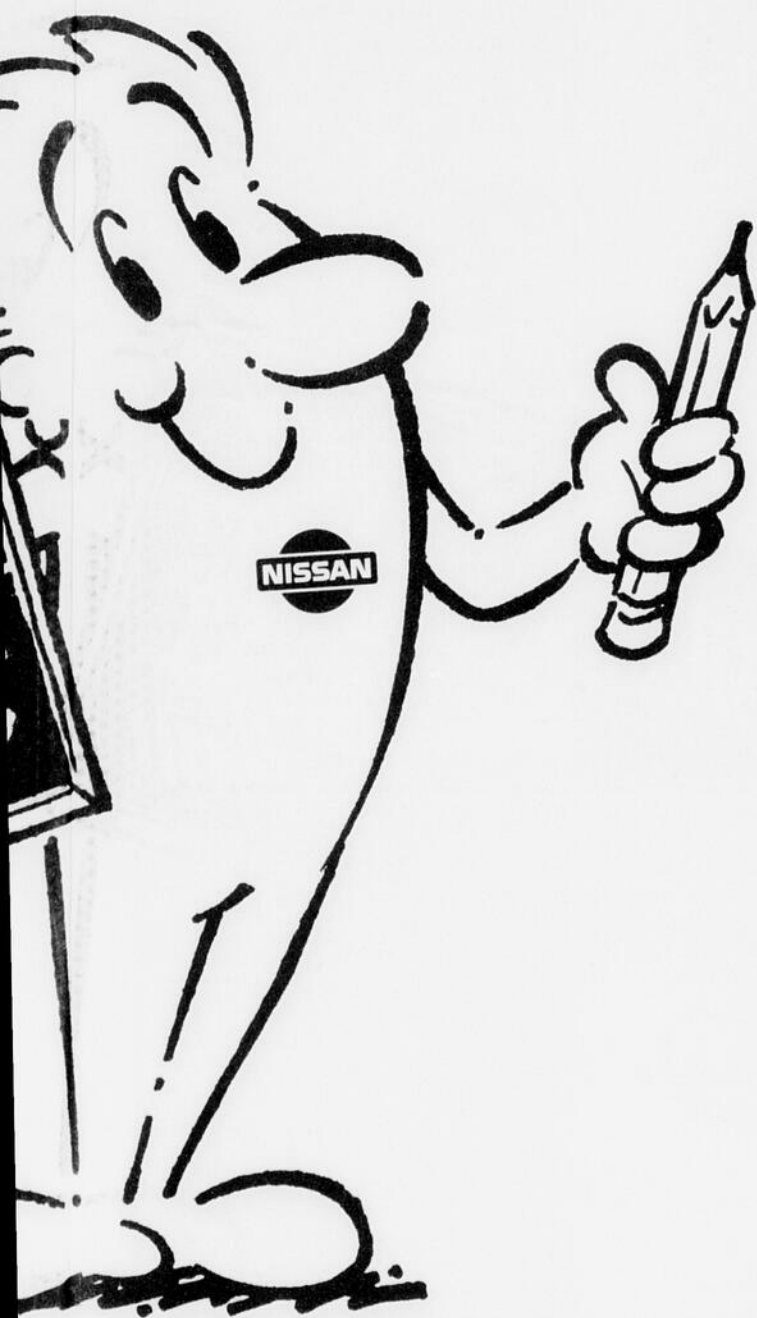
SHERBROOKE NISSAN
4280, boul. Bourque
Rock Forest
823-8008

NISSAN

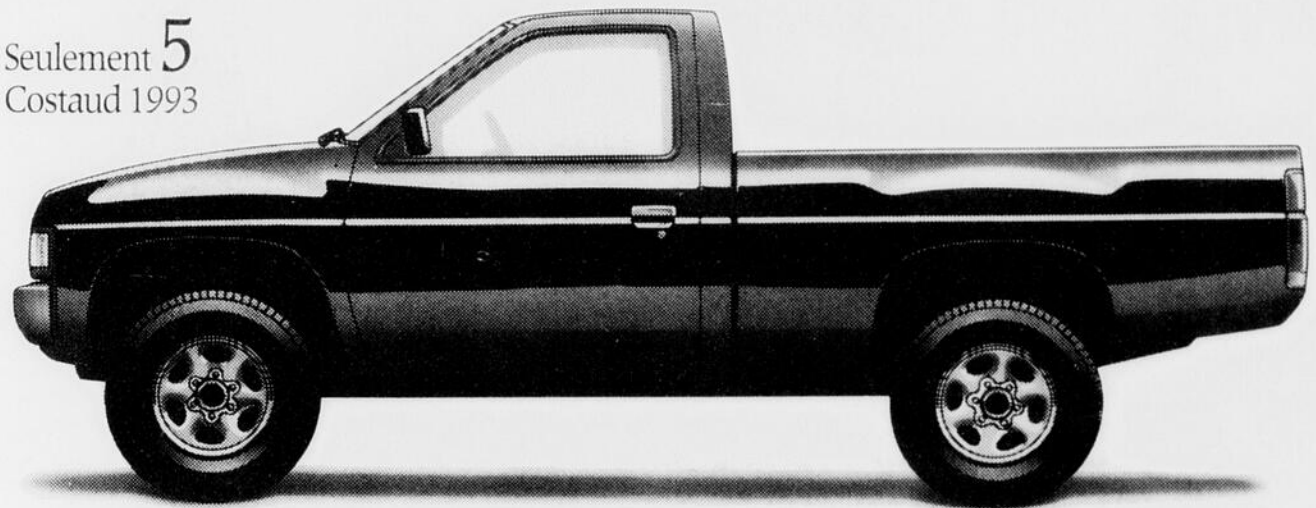
Les gens avisés lisent toujours les petits caractères.
Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire participant ou

Platation!

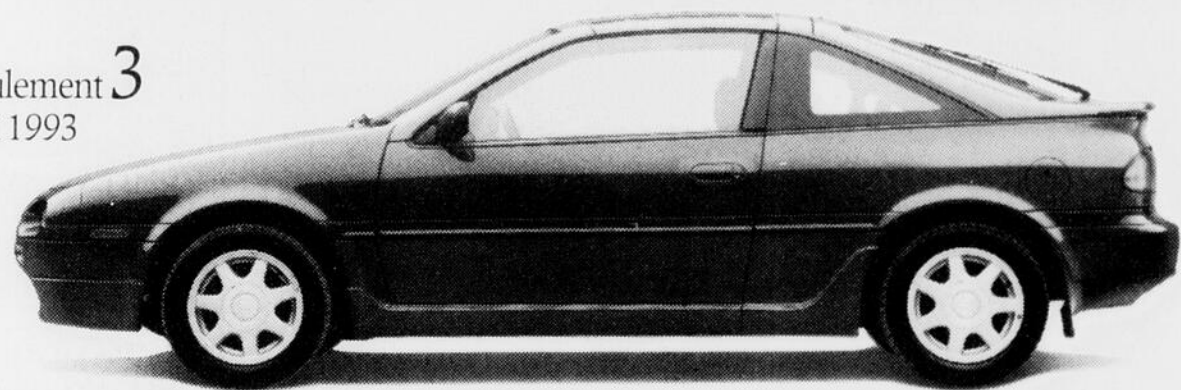
nos modèles 1993 connaît du succès,
votre concessionnaire :



Seulement 5
Costaud 1993



Seulement 3
NX 1993



Seulement 4
240SX 1993



Seulement 3
Axxess 1993



Seulement 14
Altima 1993



é du programme de services aux propriétaires
enant :
ie selon le CAA-Québec
s
ages

ès
sympathique
essionnaire



NISSAN MAGOG
427, boul. Bourque
Omerville
843-8145

petits caractères et bouclent leur ceinture de sécurité.
Participant ou composez sans frais le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h HNE).

ÉLECTIONS CANADA 1993



Cardin «plaint un peu» son ami Jean-François Rouleau

Denis DUFRESNE Sherbrooke

Le conseiller municipal Serge Cardin digère mal les propos de son collègue Jean-François Rouleau, en désaccord avec la ré-

ception civique donnée mardi soir à l'Hôtel de Ville pour le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, alors que l'ex-premier ministre Brian Mulroney n'avait pas bénéficié d'un tel honneur lors de son passage à Sherbrooke il y a deux ans.

«Je plains un peu mon ami Jean-François parce qu'à l'heure actuelle il doit subir un épouvantable tor-dage de bras de la part d'un certain «candidat», ce qui n'est pas sans l'obliger à tenir des propos qui ne sont pas loin d'être mensongers», déclare le conseiller du district du parc Victoria, qui refuse de mettre un nom sur le «candidat» en question.

La Ville ouverte

Bien que cette réception civique se soit transformée en une réunion privée, le conseiller Cardin fait valoir qu'il s'agissait là d'une rencontre informelle et affirme que la Ville de Sherbrooke est ouverte à toute demande d'un autre parti politique.

«Pourtant la politique au niveau du conseil est claire: toute demande faite à la Ville à l'effet de recevoir un chef de parti est acceptée», fait-il valoir, ajoutant toutefois qu'à son avis la Ville ne doit recevoir que «les vrais chefs», en l'occurrence des gens comme Jean Chrétien ou Kim Campbell.

Dans son intervention auprès de La Tribune, M. Rouleau a reproché à la Ville d'utiliser l'argent des contribuables pour recevoir le chef «non élu» d'une formation politique, alors qu'elle n'avait pas fait la même chose avec l'ex-premier ministre Brian Mulroney, voilà deux ans.

Serge Cardin rappelle à ce sujet «qu'on n'avait pas eu de demande du clan Mulroney, je pense qu'en 1991 il n'y avait pas d'intérêt de leur part, sauf qu'à la même époque pour leur propre sécurité personnelle ils avaient fait des démarches pour obtenir de la protection policière, ça avait coûté 25 000 \$ à la Ville».

Une réception «humble»

Le conseiller du district du parc Victoria ajoute que la réception pour Lucien Bouchard, mardi soir, «n'a pas coûté 50 \$».

«Je qualifierais d'humble l'accueil fait à M. Bouchard», dit-il.

«Entre personnalités politiques, c'est un peu le protocole. M. Gervais est le chef sur la scène municipale et M. Bouchard est le chef du Bloc québécois», fait valoir M. Cardin.

Le conseiller Jean-François Rouleau s'est également interrogé sur la neutralité du maire Paul Gervais à la suite de cette visite de M. Bouchard.

Là-dessus, Serge Cardin mentionne, sibyllin, qu'il «a beaucoup de respect pour les gens qui veulent rester neutres, mais un peu moins pour des gens, qui, pour des raisons que je ne qualifierai pas, prennent des positions contraires à ce que leur diète leur coeur...».

présente...

SASS JORDAN

**SAMEDI 30 OCTOBRE
LE GRANADA**
OUVERTURE DES PORTES: 20H30

Billets **12,50\$** (taxes incluses)
en vente au Granada
et dans tous les magasins
Jeans Plus de la région.

EN VENTE DÈS MAINTENANT

DKID PRODUCTIONS

KIMO 106 RADIO

1993-94 COURS AUX ADULTES

TEMPS PLEIN CHARPENTERIE-MENUISERIE (perfectionnement)

Objectif :
Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour réaliser correctement et avec un rendement acceptable, dès l'entrée sur le marché du travail, les tâches et les activités inhérentes à la charpenterie-menuiserie.

Préalables:
Secondaire IV en français, en anglais et en mathématiques et détenir un certificat d'apprenti

Lieu de formation :
Centre 24 Juin

Début : 15 novembre 1993

Durée : 17 semaines

Allocation :
L'adulte peut recevoir des allocations de frais de garde et de déplacement, s'il y a lieu.

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de l'Estrie

En collaboration avec :
- les Centres d'emploi du Canada
- la Commission scolaire catholique de Sherbrooke

Pour information :
Service d'accueil et d'information SQDM de l'Estrie

819-822-5606
INTERURBAINS
1-800-665-1732

UN NOUVEAU DÉPART... VERS DE NOUVEAUX SOMMETS

ENTREPÔT CHAUSSURES P.R.I.X.

<p>COMPAREZ À 160\$</p> <p>115\$</p> <p>BOTTES DE COWBOY Cuir véritable Noir, brun, cognac.</p> <p>THE SHERIFF Z</p> <p>Pour hommes et femmes</p>	<p>COMPAREZ À 75\$</p> <p>49\$</p> <p>BOTTES DE MARCHÉ Cuir véritable Couleur: noir.</p> <p>Hommes et femmes</p>	<p>COMPAREZ À 55\$</p> <p>36\$99</p> <p>BOTTES POUR ENFANTS Couleurs assorties.</p>	<p>SOULIERS TAILLEUR POUR DAMES Suède et cuir</p> <p>A partir de 36\$99</p>
--	---	--	--

<p>COMPAREZ À 60\$</p> <p>39\$99</p> <p>«PRO-VOLLEY MESH» Pour femmes</p>	<p>COMPAREZ À 70\$</p> <p>39\$99</p> <p>«MOD. TRANSITION»</p>	<p>COMPAREZ À 55\$</p> <p>39\$99</p> <p>«JAMMER» Disp. noir, blanc</p>
--	--	---

OFFRES SPÉCIALES DES FABRICANTS

NOUS DÉFIONS LES PRIX PRÉSENTEMENT
ANNONCÉS DE NOS CONCURRENTS CANADIENS!

PLACE
BROUILLARD

2700, rue King Ouest, Sherbrooke
(Anciennement Brouillard Automobile)

Prix réduits - Importations - Chaussures - Entrepôt

LUN. - MAR. 9 h à 17 h 30
MER. - JEU. - VEN. 9 h à 21 h
SAMEDI: 9 h à 17 h
DIMANCHE: 10 h à 17 h

PROBLÈME DE VISION? NOUS AVONS LA SOLUTION^{ooo}

Contrat de service inclus

VERRES DE CONTACT SOUPLES POUR DOUBLE Foyer ET ASTIGMATES
À partir de **189\$**

Ajustement garanti ou argent remis

EN PROMOTION LENTILLES SOUPLES
port quotidien ou prolongé
À partir de **99\$**

MONTURES
À partir de **79\$**
Garantie 1 an

Le plus grand choix de lunettes... près de chez vous

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
PIERRE VALLÉE

COUPON-RABAIS
25\$ à l'achat de montures et de prescriptions
Valide jusqu'au 31 octobre 1993

4777, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
564-8282

Pour vous servir: Pierre Vallée, Daniel Doyon, Louise Lessard, Chantal Hébert, Nicole Burke

ÉLECTIONS CANADA 1993



Charest dépose son bilan: 242 millions \$ en région

Jacynthe NADEAU Sherbrooke

Bon premier chez les électeurs de son comté, mais talonné de très près par le bloquiste Guy Boutin, le député sortant et vice-premier ministre Jean Charest a frappé un coup d'éclat, hier matin, en étalant en pleine rue King le bilan de ses cinq dernières années aux commandes de la circonscription de Sherbrooke.

«Jamais l'Estrie n'aura été si bien traitée par le gouvernement conservateur», s'est-il à nouveau targué devant quelques dizaines de partisans réunis au local de son organisation électorale.

Après quoi le candidat conservateur a traversé l'artère principale de la ville, au beau coeur de l'avant-midi, en tirant derrière lui une longue bande de papier sur laquelle étaient inscrits le détail de son apport de 242 millions \$ sur cinq ans,

dans la région, dont 52 millions \$ directement dans le comté de Sherbrooke.

On parle ici de 25 millions \$ pour l'aide à l'emploi et à la formation des ressources humaines, de 12,6 millions \$ pour l'aide aux entreprises, de 8 millions \$ pour les jeunes, de 2,8 millions \$ pour le milieu communautaire, de 4,3 millions \$ pour l'environnement par le biais du Centre de transferts des technologies environnementales...

On parle aussi de 34 millions \$ engagés dans des projets de développement régional comme le Centre d'excellence sur les bétons de l'Université de Sherbrooke (6,3 millions \$), le Centre de recherche en gérontologie de l'Hôpital d'Youville (750 000 \$), l'aide au développement des infrastructures de l'Université Bishop et du Collège Champlain (7,5 millions \$), le Centre régional de l'entrepreneuriat (600 000 \$)...

Revigoré par un sondage ré-

gional qui donne 52,9 pour cent d'appuis au candidat Jean Charest, sans égard au parti auquel il appartient, le député de Sherbrooke a mis sur ce qu'il avait de plus sûr pour attiser sa popularité: lui-même.

N'empêche que dans le comté, le Bloc québécois s'en tire avec 28,3 pour cent des intentions de vote; 3,3 pour cent de moins que les conservateurs, selon le sondage Stratagem conseil conduit au compte de CKSH-TV et de La Tribune.

Pire, au Canada, selon le dernier sondage Gallup, les conservateurs n'obtiennent plus que 30 pour cent des intentions de vote, en retard de sept points sur les libéraux, alors qu'au Québec, les deux formations fédéralistes sont nez à nez à 29 pour cent, neuf points derrière les bloquistes.

«Ces hauts et bas ne sont pas inhabituels pour nous», persiste à dire le candidat Charest, qui attend encore l'effet des débats des chefs avant de s'inquiéter...

Dans le deuxième volet du sondage conduit pour le compte de CKSH-TV et de La Tribune, publié ce matin, le groupe Stratagem conseil montre que 24,9 pour cent des électeurs sherbrookoïses considèrent Jean Charest comme le meilleur prochain premier ministre, en avance de presque 5 point sur son chef Kim Campbell (20,5 pour cent).

«J'interprète ça comme un attachement des gens du comté à leur député qu'ils ont pu suivre de près lors de la course au leadership», a dit M. Charest.

Selon le premier volet de ce même sondage, le nom de Jean Charest suscite nettement plus d'appuis dans le comté que le parti qu'il représente (31,6 pour cent pour le PC contre 52,9 pour cent pour Jean Charest).

Invité à dire s'il n'y voyait pas là une tendance inquiétante quant à l'issue des élections, le candidat Charest prétend qu'au contraire, en voyant son nom sur le bulletin de vote, le choix des électeurs se fera sans hésiter.

«La question qui a le plus de poids, c'est de savoir pour qui les gens vont voter, estime-t-il, pas pour quel parti. Et puis même en tenant compte des chefs de parti, Kim Campbell est loin en avant...



Téléphoto par Christian Landry

Dans un geste d'éclat, le député de Sherbrooke Jean Charest s'est permis d'interrompre la circulation, rue King ouest, hier, pour étaler une banderole sur laquelle on pouvait lire le contenu de ses réalisations locales et régionales depuis les cinq dernières années.

Y'A PAS DE MAL À SE FAIRE DU BIEN !



Chez Les Pétroles Sherbrooke, nous avons fait notre choix dans notre secteur d'activité:

- Nous privilégions les gens, les produits et les entreprises d'ici.
- Nous distribuons du mazout raffiné au Québec.
- Nous offrons des appareils de chauffage Dettson fabriqués au Québec et notre système Thermo-Protection-Plus a été développé par des Québécois.

Accréditée par Qualité Québec, notre entreprise est la propriété de gens d'ici qui investissent chez nous.

Pourquoi ne pas privilégier Les Pétroles Sherbrooke et ainsi contribuer à la relance de notre économie et à la création d'emplois.

Maintenant, à vous de choisir!
OPTEZ POUR LES PÉTROLES SHERBROOKE
565-1770

LES PÉTROLES SHERBROOKE INC.

Thomas Wallace

MAGASIN DE LIQUIDATION

Les nouveaux styles de souliers et bottes d'automne sont arrivés!

Thomas Wallace

LAVALLEE

Souliers en cuir à partir de **39.99\$**

Bottes imperméables en cuir **99.99\$**

Mau-Mase Bottes imperméables **79.99\$**

Les Versants de Bromont

120, boulevard Bromont, Bromont, Québec J0E 2L0 Tél.:

(514) 534-1841

Partez sur le bon pied!

Venez essayer les nouveautés automne 1993 chez

Pablo Cardì
 Carrefour de l'Estrie

Marques renommées telles que:



À des prix très compétitifs Pour elle et lui

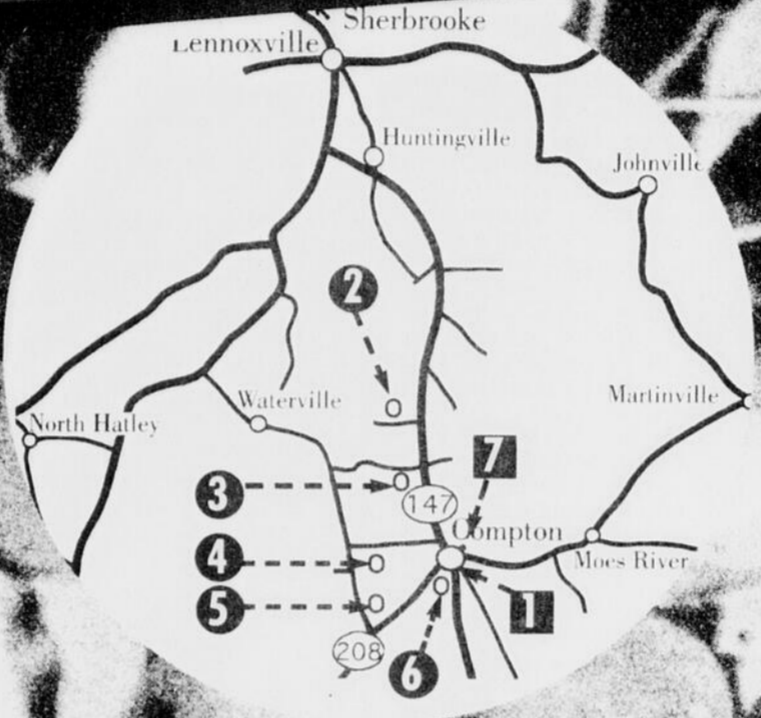
Pablo Cardì

Ouvert le dimanche

Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

COMPTON

SUR LA ROUTE DES POMMES ET DES DÉCOUVERTES



1

8, ch. HATLEY
COMPTON, QUÉ. TÉL. 835-5492

BONICHOIX
FRUITS ET LÉGUMES
MARCHÉ L. BOURGULT INC.
VIANDE DE CHOIX
BOULANGER SUR PLACE
Serge BERGERON PROPRIÉTAIRE

2

LA POMMALBONNE
Ouvert tous les jours

Venez cueillir vos pommes:
• lobo
• McIntosh
• Cortland

Miel
Produits de l'érable
Gelée et beurre de pomme

Jus de pommes pressé sur place

835-9159
6291, Route 147 Compton

Venez faire un tour de charrette

3

SUIVEZ L'ODEUR DE LA TARTE AUX POMMES!

le gros Pierre
COMPTON

COMPTON 835-5549

Assistez à la fabrication du jus de pommes à l'aide d'une presse à jus et goûtez-y! Délicieux...

4

A cueillir:
• Lobo
• McIntosh
• Spartan
• Cortland

au kiosque:
• Lobo
• McIntosh
• Poires Bartlett
• Prunes
• Jus de pommes

VERGER R. FERLAND
380, CHEMIN DE LA STATION
COMPTON JOB 1Lo (819) 835-5762

5

FERME BEAU-VAL
un site comme nulle part ailleurs!

Au comptoir seulement:
• Melba
A cueillir:
• Lobo
• McIntosh
• Cortland

Miel et jus

OUVERT TOUS LES JOURS ET TOUS LES SOIRS DE 7 h À 21 h

Hot dog, beignes et café disponibles sur place

ROUTE 208 OUEST COMPTON
(819) 835-9401

TOUR DE CHARENTE SUR PLACE!

Compton vers Coaticook
Route 147
Route 143
Milby
Lennoxville
Sherbrooke

6

VERGER DU COIN
où vous trouverez les délicieuses pommes:

A cueillir
• Lobo
• McIntosh
• Cortland

et ses produits:
• jus • gelée • beurre • sirop
• miel • produits de l'érable

835-5575
39, rue Principale Sud, Compton
Laurent et Yolande Bourgault

7

«Tombez dans les pommes»
en visitant le lieu historique national

Louis-S.-St-Laurent
Compton 835-5448

Canada

Élections à Victoriaville-Arthabaska-Sainte-Victoire

Jean Lassonde sera candidat à la mairie

Serge BOUDREAU Victoriaville

La course à la mairie de la nouvelle ville fusionnée de Victoriaville-Arthabaska-Sainte-Victoire se fera à quatre, puisque l'avocat victorivillais Jean Lassonde a annoncé en premier à La Tribune qu'il faisait le saut dans l'arène municipale.

d'une municipalité. Avec la fusion il est important de connaître les différentes opportunités qui se présentent, comme au niveau fiscal par exemple», a-t-il mentionné. L'avocat de 43 ans, qui a surtout fait sa marque au niveau matrimonial, estime qu'il possède les qualifications requises pour répondre au besoin de vulgarisation de la population.

«Plus que sérieusement»

Me Lassonde n'a pas nié la rumeur qui l'engageait dans la course à la mairie contre les maires sortant de Victoriaville et Arthabaska, Robert Camiré et Pierre Roux de même que l'ex-maire de Victoriaville Denis St-Pierre. «J'y songe plus que sérieusement», a-t-il d'abord déclaré en réponse à la question de l'auteur de ces lignes. M. Lassonde a totalement dévoilé son jeu en déclarant qu'il avait terminé avec succès ses consultations familiales et professionnelles et que son équipe était déjà formée. «Mon programme n'est pas encore terminé cependant, mais mardi ou mercredi je serai en mesure d'en faire le dévoilement officiel», a-t-il précisé.

Me Lassonde a indiqué qu'il n'était aucunement impliqué dans la campagne fédérale actuelle pour quelque parti que ce soit. Il n'a toutefois pas caché son grand intérêt pour les questions politiques. Il a été membre du conseil d'administration du Cégep de Victoriaville durant six ans où il a été impliqué auprès d'une foule de comités ad hoc. «J'ai souvent eu à intervenir auprès des municipalités et c'est là, a-t-il dit, que j'ai pris goût à la politique municipale».

L'avocat Lassonde, qui n'a jamais été impliqué directement en politique municipale, estime que le défi du regroupement et de sa vulgarisation auprès de la population le motive grandement. Il juge que c'est un aspect qui est actuellement négligé par les autres candidats inscrits dans la course à la mairie. «Les vrais problèmes se trouvent à la base

Souper-conférence
Les dirigeants du groupe «Les jeunes entrepreneurs des Bois-Francs» planifient actuellement un souper-conférence qui permettra à chacun des candidats engagé dans la conquête du poste de maire, de présenter le contenu de leur programme politique. La formule retenue permettrait au public de questionner les participants. Pour l'instant, l'alternative d'un débat a été écartée par les organisateurs. L'activité devrait se dérouler au cours de la dernière semaine d'octobre.

DU JAMAIS VU!

OPTION GARANTIE PROLONGÉE VOLKSWAGEN

10 ANS

160 000 km
GROUPE MOTOPROPULSEUR

Une option incroyable sur les Jetta et Golf, nouvelle génération!

OFFRE DE LANCEMENT GRATUIT!

Jusqu'au 29 octobre

Rendez-vous chez votre concessionnaire Volkswagen des aujourd'hui et obtenez gratuitement l'option «Garantie prolongée»

10 ans ou 160 000 km à l'achat* d'une Jetta ou d'une Golf 93 en stock. Vite! L'offre prend fin le 29 octobre 1993.

*Acheter et livrer entre le 11 septembre et le 29 octobre 1993.

SERVICE OUVERT JUSQU'À 21 H

Mont-Orford Auto

617, Boul. Bourque
OMERVILLE
843-3368

SONDAGE

La Tribune



STRATAGEM CONSEIL

L'emploi et le chômage, la priorité aux yeux des électeurs

François GOUGEON Sherbrooke

Deux fois plutôt qu'une, l'électorat de la circonscription de Sherbrooke considère que la principale priorité à laquelle le prochain gouvernement devra s'attacher est l'emploi et le chômage. Et bien loin devant les questions de déficit et de dette et encore bien plus de celles reliées à la constitution.

Dans le sondage Stratagem Conseil de La Tribune et CKSH-TV, on a répertorié sous trois mentions les priorités que les gens joints du 25 au 27 septembre ont identifiées.

Ainsi, la notion «emploi/chômage» se retrouve comme première et deuxième mentions à 56 et 28,8 pour cent, alors que la troisième mention, portant sur la «réduction

des dépenses gouvernementales et le dégraissage de l'appareil gouvernemental», atteint 19,7 pour cent. Le «déficit et la dette» sont définis comme première et seconde mentions dans des proportions de 15,8 et de 21,4 pour cent.

La question posée n'était pas «assistée»: c'est-à-dire que les répondants devaient identifier d'eux-mêmes un élément dont ils jugent que le gouvernement qui sera élu le 25 octobre devra en faire la priorité.

Tout cela mis ensemble donne un portrait assez révélateur qui, comme les autres sondages réalisés jusqu'à maintenant, laisse voir que ce sont d'abord les questions de pain et de beurre qui intéressent l'électorat. Ainsi, globalement, pour la préoccupation reliée à «emploi/chômage», 83,5 pour cent de l'ensemble des 450 répondants y ont fait mention. Dans le cas de «déficit/dette», cela tombe à 36 pour

cent. On constate en outre que 23,7 pour cent des répondants se sont montrés préoccupés par toute la question de la «révision des programmes sociaux». Pour sa part, la mention «réduction de l'appareil gouvernemental et des dépenses gouvernementales» a été identifiée par 20,8 pour cent des répondants, celle sur «l'économie» par 20,2 pour cent des gens interrogés et celle de la «réduction des taxes et impôts» par 16,6 pour cent d'entre eux.

Du reste, parmi la multitude de secteurs identifiés, on voit que de nombreux sujets, qui ont pourtant déjà fait l'objet de tellement de manchettes dans les médias, ne préoccupent à peu près plus les gens: constitution, péréquation, langue, inflation, libre-échange et même le dossier des Amérindiens ne préoccupent l'électorat que de façon très marginale, avec la plupart du temps une identification à

des taux moindres de 1 pour cent parmi les gens sondés dans la circonscription de Sherbrooke.

Quelles devraient être, selon vous, les principales priorités du prochain gouvernement élu?

PRIORITÉS (1 ^{re} mention)		PRIORITÉS (2 ^e mention)		PRIORITÉS (3 ^e mention)	
Emploi/chômage	56,0	Emploi/chômage	28,8	Réd. dép. gouv. / dégraisser app. gouv.	19,7
Déficit/dette	15,8	Déficit/dette	21,4	Taxes/impôts (réd.)	16,4
Économie	10,4	Services sociaux	14,8	Services sociaux	15,8
Services sociaux	6,0	Réd. dép. gouv. / dégraisser l'app. gouv.	10,6	Emploi/chômage	13,0
Réduire dépenses gouvernementales / dégraisser l'appareil gouvernemental	4,9	Économie	8,8	Déficit/dette	9,0
Taxes/impôt (réduire)	3,3	Taxes/impôt (réd.)	8,8	Économie	7,3
Meilleure gestion	1,6	Éducation	1,4	Redorer l'image du gouv.	3,4
Éducation	0,7	Meilleure gestion	1,1	Environnement	3,4
Défendre le Québec	0,4	Redorer l'image du gouvernement	0,9	Éducation	2,3
Environnement	0,2	Amérindiens	0,6	Meilleure gestion	1,7
Abolir le libre-échange	0,2	Péréquation	0,6	Constitution	1,1
Inflation	0,2	Constitution	0,3	Améliorer les services	1,1
Améliorer les services	0,2	Environnement	0,3	Amérindiens	0,6
		Abolir le libre-échange	0,3	Immigration	0,6
		Inflation	0,3	Inflation	0,6
		Aug. niveau de vie	0,3	Aug. niveau de vie	0,6
		Protéger le Canada	0,3	Péréquation	0,6
		Aider les petits salariés	0,3	Protéger le Canada	0,6
		Langue	0,3	Ass. la sécurité publique	0,6
				Échanges internationaux	0,6
				Travail au noir	0,6
				Décentralisation	0,6

UN P'TIT DÉTOUR DRÔLEMENT PAYANT!

QUI D'AUTRE QUE LE MEUBLEUR DE RICHMOND PEUT MIEUX VOUS SERVIR!

- ★ Meubles
- ★ Électroménagers
- ★ Électronique
- ★ El-Ran • Laz-y-Boy, etc.
- ★ White Westinghouse
- ★ Inglis • Hot Point
- ★ Sharp • Toshiba • Scott
- ★ Domco

— SERVICE PERSONNALISÉ
— LIVRAISON GRATUITE

GRATUIT SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE (SANS OBLIGATION D'ACHAT) 1 PORTE-JOURNAUX POUR VOUS, GRATUITEMENT! GRATUIT

ET EN PLUS...

BONI BONUS

510 RESSORTS, GARANTIE 25 ANS

GRANDE VARIÉTÉ EN INVENTAIRE (5 ans garantie complète)

*2 billets d'avion aller-retour à l'achat de chaque ensemble matelas et sommier présélectionné en magasin

*Voir détails sur place

VENEZ NOUS VOIR C'EST DRÔLEMENT PAYANT!

Télécouleur 26 po stéréo

- Récepteur stéréo MTS/DBX
- Affichage des fonctions à l'écran
- 3 ans de garantie

499\$

SCOTT

249\$

Magnéto VHS avec télécommande

- Programmation à l'écran
- Chargement central

599\$

1199\$ Sofa et chaise

Relaxez avec cet ensemble de sofa et chaise.

Relaxon par El-Ran

459\$

SuperPrix économique

UN DÉPLACEMENT DRÔLEMENT PAYANT

et encore plus de spéciaux en magasin

MEUBLES LOURAMA inc.

555, RUE CRAIG, RICHMOND

Tél. 826-2060
Tél. 826-3560



Il danse avec les loups

Demain 20 h Des images grandioses! Une interprétation magistrale de Kevin Costner! Voyez en primeur « Il danse avec les loups » gagnant de 7 Oscars dont celui du meilleur film. A voir et à savourer.

L'AUTRE TÉLÉ. L'AUTRE VISION.



Dans de culture



JE VEUX MA LIBERTÉ!

Éditorial

La Tribune

Raymond Tardif, Président et Éditeur

Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

Roch Bilodeau, Éditorialiste en chef adjoint

Les mêmes deux vieux partis, sans nouvelles solutions

Roch BILODEAU

Même s'il reste encore plus de vingt jours avant le scrutin fédéral, on a l'impression que les partis ont déjà tout dit ce qu'ils avaient à dire de leurs programmes respectifs et que le reste de la campagne sera consacré aux attaques personnelles les plus insignifiantes. Ce vide prématuré n'est pas attribuable à des erreurs stratégiques et encore moins à la qualité exceptionnelle des premières semaines de débat. C'est tout le contraire: les deux grandes formations ont sciemment et systématiquement évité de parler des problèmes les plus embarrassants qui sont aussi les plus importants.

Bien sûr, le scénario a été respecté. Comme prévu, les conservateurs ont centré leur campagne sur le déficit tandis que les libéraux ont mis l'accent sur la création d'emplois. Ce qui, en principe, devrait nous offrir un choix entre deux visions différentes de l'avenir. Mais c'est un faux choix.

Le défi des libéraux était d'expliquer comment le fédéral peut investir massivement pour créer des emplois alors que l'endettement public atteint déjà des sommets vertigineux. Pour les conservateurs, il s'agissait de démontrer comment il est possible d'éliminer un gigantesque déficit en cinq ans de façon lucide et pratique.

Les deux partis ont échoué, c'est clair. Ni l'un ni l'autre

n'est parvenu à vraiment étayer ses engagements; leurs plans de restrictions budgétaires sont beaucoup trop vagues et, surtout, leurs prévisions de croissance économique versent presque dans la divagation. Mais, plus grave encore: ils sont tous deux trop lâches ou trop inconscients pour parler franchement de l'essentiel.

Incroyable mais vrai, Jean Chrétien et Kim Campbell ont en effet réussi le tour de force de concentrer leur campagne sur l'économie et le déficit, tout en ignorant presque totalement le coût des programmes sociaux, le fardeau fiscal des contribuables et l'impact de la politique monétaire. C'est pourtant là que se trouvent la plupart de nos problèmes et certainement une partie des solutions.

Les transferts aux provinces et aux individus -les programmes sociaux- comptent pour plus de la moitié du budget fédéral, davantage que tout le reste. Le niveau excessif d'imposition accable les consommateurs, avec comme résultat paradoxal que l'État est privé de revenus notamment à cause du travail au noir. La politique obsessionnelle de la Banque du Canada a littéralement étranglé notre économie et fait exploser le déficit, ce qui n'empêche pas nos taux d'intérêts de demeurer encore et toujours plus élevés que ceux des États-Unis, malgré notre nombre épouvantable de chômeurs. Avez-vous entendu l'un ou l'autre des deux grands partis proposer quelque chose de significatif là-dessus?

Non. Ils craignent la réaction que pourrait susciter une remise en question de l'universalité des pensions de vieillesse, par exemple. Ils ne peuvent pas réduire les impôts ni les taxes pour relancer l'économie, tout simplement parce qu'ils n'ont pas la volonté de couper suffisamment pour compenser la baisse de revenus que cela entraînerait. Quant à la politique monétaire, c'est toujours la même situation invraisemblable: le patron de la banque centrale semble n'avoir aucun compte à rendre.

Avec une Kim Campbell qui prônait le renouveau et un Jean Chrétien qui a toujours été reconnu pour son style direct, on pouvait espérer des élections sous le signe de la sincérité ou tout au moins du réalisme. C'est plutôt une totale absence de cran qui caractérise jusqu'ici leur campagne électorale. Alors que le pays traverse l'une des pires périodes de son histoire, libéraux et conservateurs demeurent bien confortablement dans les sentiers battus en nous gratifiant de traditionnelles promesses attrape-nigauds.

En fait, les deux vieux partis restent figés avec leurs vieilles habitudes. Incapables de courage, du vrai, ils sont forcés à la tromperie et à l'esquive pour avoir l'air d'offrir de nouvelles solutions. Spectacle désolant. Le public n'est pas dupe. La popularité du Bloc québécois et du Reform Party est là pour le prouver.

Vivre à tout prix

Sue Rodriguez a perdu sa cause. La Cour suprême du Canada lui refuse l'assistance d'un médecin pour mettre fin à ses jours.

En voyant son maigre visage, à la télévision, on sentait sa souffrance, sa déception, sa révolte: elle réclamait le droit de mourir et la voilà condamnée à vivre. Personne ne peut la juger, personne n'en a le droit. Plusieurs, dont quatre juges sur neuf, voulaient lui accorder le droit de disposer de sa vie à sa guise. Le Canada en entier s'est interrogé, quelques instants pour les uns, jour et nuit pour les autres, sur la liberté de vivre ou de mourir. S'il est une question existentielle, c'est bien celle-là. Comment y répondre?

La réponse est terriblement complexe, trop complexe pour une toute petite chronique. Et en plus, elle est profondément personnelle. On peut au moins apporter un élément de réflexion en cogitant sur l'hypothèse d'une réponse contraire de la part de la Cour. Soit: qu'arrive-t-il si les médecins ont, dans certaines circonstances, le droit de tuer?

D'abord, il faudra définir les circonstances: la souffrance doit-elle être morale ou physique? Si la personne doit être consciente pour faire le choix, comment définir le niveau de conscience?

Un tiers responsable pourrait-il décider pour le malade dans le coma? À quel moment de la vie apparaît un tel choix? Quelles maladies sont acceptables? Quel degré de souffrance est-il tolérable?

Certains diront: la personne souffrante est la seule qui puisse prendre la décision. Que devient alors le médecin: un bourreau?

Comment peut-il accepter d'être un exécutant sans volonté propre dans un geste qui non seulement le concerne mais qui va à l'encontre de son serment d'Hypocrate? Qui définirait les critères objectifs d'intervention?

Et si des individus obtiennent, pour eux ou pour d'autres, le droit de mettre fin à la vie, pourquoi ne pas faire de même pour les collectivités? Pour les enfants de Croatie qui sont abandonnés dans les hôpitaux ou pour ceux de Somalie qui meurent chaque jour qu'ils vivent? Pour ceux qui vieillissent mal et pour ceux qui n'ont pas d'avenir? Pour les inutiles?

Hier, j'entendais une conférence de Jacques Lebreton, qui est sans yeux et sans mains depuis qu'une grenade a explosé sur lui en 1942. Depuis 30 ans, il se promène dans le monde pour raconter pourquoi il vit. Et, en fait, il parle surtout des êtres plus démunis que lui qui ont choisi de vivre. Un tel témoignage, lié à la situation de Sue Rodriguez, faisait frémir les quelque 600 personnes qui l'entendaient. Surtout qu'il était diminué dans son corps à cause d'une guerre où l'on refusait aux Juifs le droit de vivre. De quel droit les Nazis pouvaient-ils condamner à mort?

D'autant plus qu'aujourd'hui, de moins en moins de gens sont en faveur de la peine de mort, même pour les pires criminels.

Finalement, la question de fond apparaît: qui a le droit de s'attaquer au droit le plus sacré de la vie? Qui?

FENÊTRE SUR LE MONDE

L'émergence d'un État palestinien

Un État est le résultat de l'addition de trois éléments: territoire, population et pouvoir. L'État d'Israël existe depuis 1948 et fut formé au Moyen-Orient sur la base des territoires habités par ses ancêtres depuis les temps bibliques et occupés au cours du présent siècle par le Royaume-Uni. Il possède une population. Ce sont les Juifs qui vivaient dans ces territoires avant l'année 1948 et d'autres qui étaient dispersés partout au monde et rêvaient depuis longtemps de ce retour à la terre promise. Leur pouvoir a été créé sur place en adoptant un régime politique de type occidental.

Les Palestiniens pour leur part, ne forment pas encore un État national. Ils occupent un territoire, la Cisjordanie et la Bande de Gaza, composent une population qui habite les lieux depuis la nuit des temps, mais leur pouvoir n'a pas pu se matérialiser sur le terrain. Ce peuple qui se trouve éparpillé à travers le monde dispose d'un pouvoir qui est exercé seulement de l'extérieur du territoire palestinien; à la suite des guerres arabo-palestiniennes, la direction politique de l'OLP siège à Tunis.

Les accords de paix récemment signés entre le gouvernement d'Israël et la direction de l'Organisa-

tion pour la libération de la Palestine (OLP), ouvrent-ils la voie à un nouvel État palestinien? Quels sont les conséquences de ces accords?

Le peuple palestinien

Ces accords de paix ont été précédés par la reconnaissance mutuelle entre ces deux ennemis qui se sont fait la guerre pendant plus de 100 ans. Israéliens et Palestiniens ont ainsi manifesté leur volonté de respecter le droit à l'existence de l'un et de l'autre en tant que peuple. Ils ont donc reconnu le fait qu'ils constituent deux peuples distincts et que chacun a le droit d'avoir un foyer national et de décider de leur propre destin.

Près d'un million de Palestiniens vivent en Cisjordanie et six cent mille dans la Bande de Gaza. La Diaspora palestinienne est actuellement composée de cinq millions 800 mille personnes dont 31,7% habitent en Jordanie, 5,7% au Liban, 5,2% en Syrie, 7,7% dans d'autres pays arabes, 12,6% en Israël, 18,6% en Cisjordanie, 10,8% dans la Bande de Gaza et 7,8% dans le reste de la planète.

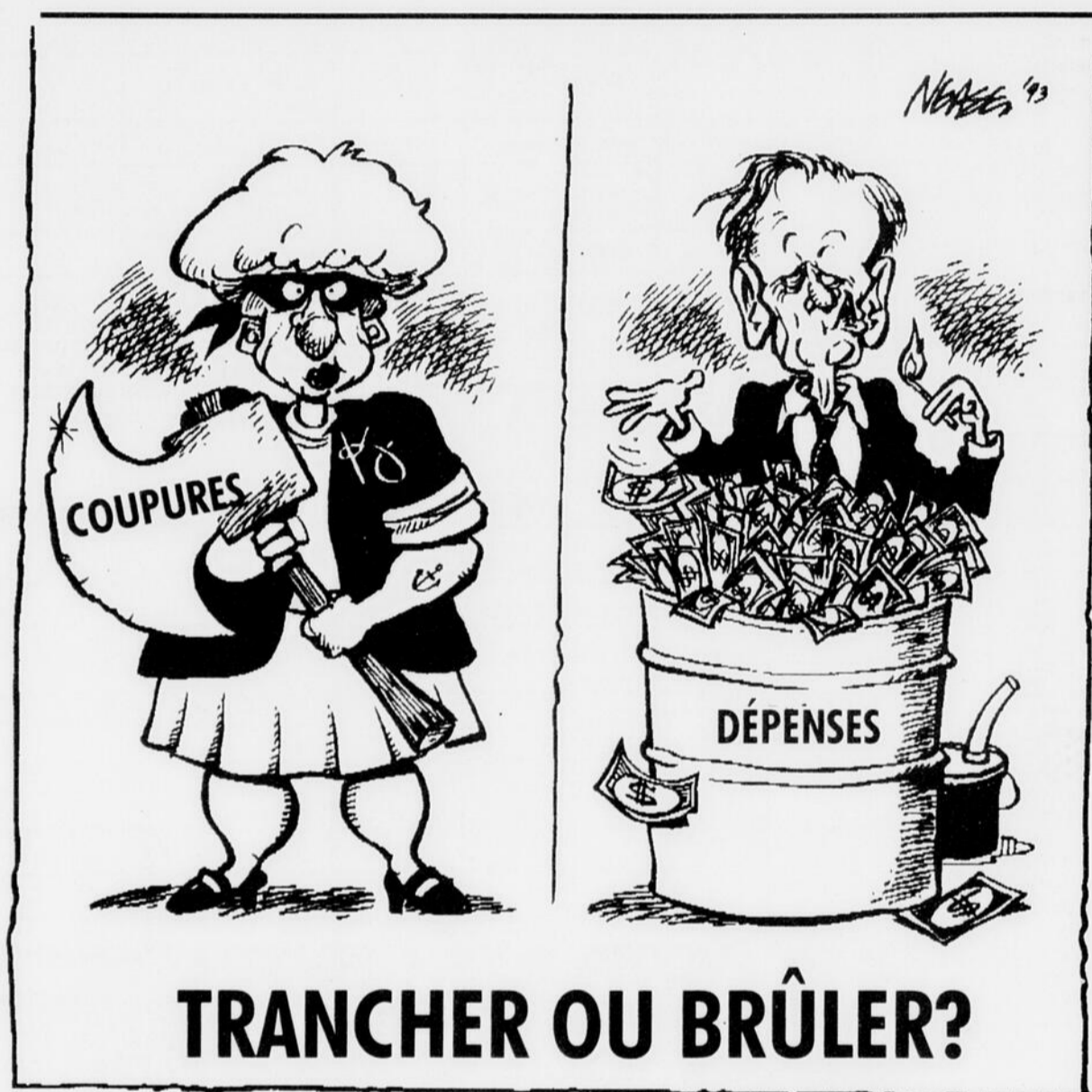
Un éventuel État palestinien devrait trouver une solution pour les 800 mille Palestiniens qui ont dû quitter le pays après l'année 1967 et ce, à cause de l'occupation des territoires par l'armée israélienne, ainsi que pour les centaines de milliers de personnes qui ont dû fuir la Palestine à l'occasion des guerres de 1948 et 1967.

Le territoire palestinien

Si jamais un tel État palestinien était créé, il devrait compter sur une population très nombreuse, comme c'est le cas de l'État juif. Cependant, il est très difficile de croire qu'un État palestinien pourrait recevoir dans les minces territoires de la Cisjordanie et de Gaza une population aussi nombreuse que la leur.

En effet, le territoire palestinien est extrêmement petit, les ressources sont rares et le peuple palestinien vivant dans les territoires occupés demeure très pauvre. En 1992, le chômage montait à 3% en Cisjordanie et à 12% dans la bande de Gaza. Le revenu annuel s'élève à un peu plus de 2 000 dollars U.S. par année et à 1 000 dollars à Gaza.

Actuellement, les 31% de travailleurs de la Cisjordanie travaillant en Israël et ce chiffre monte à 38,8% dans le cas de la Bande de



TRANCHER OU BRÛLER?

le support d'une grande partie des nations appartenant à l'Amérique latine, l'Afrique et l'Asie.

En 1982, Israël envahit le Liban et Yasser Arafat doit s'exiler en Tunisie, ville qui devient ainsi le centre politique des Palestiniens. Vers la fin des années 80, commence l'Intifadah dans les territoires occupés, soit le soulèvement de la population palestinienne demeurée sous l'emprise de l'État d'Israël. Pour la première fois l'autorité de l'OLP et d'Abu Ammar, le nom sur lequel Arafat est connu en Palestine, est contestée et pour cause: les intégristes musulmans veulent livrer une guerre totale, contre Israël et faire disparaître l'État juif.

C'est dans ce contexte que les accords de paix ont été signés à Washington. Depuis lors, l'OLP se prépare pour rentrer en Palestine afin de prendre le gouvernement de la Bande de Gaza et de la ville de Jéricho et de provoquer le retrait des forces israéliennes du reste des territoires occupés.

Le nouvel État palestinien?

Les traités de paix de Washington ont contribué à diviser davantage le peuple palestinien et le camp arabe. Des manifestations de protestation furent réprimées dure-

ment par l'armée juive, tandis que des intégristes musulmans ont assassiné Muhammad Abu Shaaban, un avocat très prestigieux appartenant à la direction de l'OLP. Cependant, les deux camps sont tombés d'accord pour ne pas utiliser la violence entre eux et ne pas s'attaquer aux manifestations que l'un ou l'autre pourrait faire.

Le Fatah compte sur le soutien de deux groupes importants: l'Union démocratique palestinienne et le Parti démocratique du peuple palestinien. Ils soutiennent que ces accords deviendront la pierre fondamentale du futur État palestinien.

Les opposants palestiniens aux accords de paix de Washington se regroupent dans le parti Hamas et un autre groupe très militant, la Guerre Sainte Islamique. Ils ont été rejoints par deux fractions qui se sont séparées de l'OLP, à savoir: le Front populaire pour la libération de la Palestine et le Front démocratique pour la libération de la Palestine.

Le chemin menant à la mise sur pied d'un nouvel État palestinien est encore long et demeure semé d'embûches.

Julio Rodriguez est professeur à l'Université de Sherbrooke

ADMINISTRATION
Raymond Tardif
Président et Éditeur

Jean-Guy Farah
Vice-président
Finances et administration

RÉDACTION
Jacques Pronovost
Rédacteur en chef

Pierre-Yvon Bégin
Directeur de l'information

PUBLICITÉ
Gilles Boisjoly
Directeur

Véronique Tremblay
Directrice adjointe

PRODUCTION
Daniel Gauthier
Directeur

COMPTABILITÉ
André Corriveau
Contrôleur

Julienne Poulin
Gérante du crédit

TIRAGE
Pierre Dubois
Directeur

André Casteau
Adjoint ou directeur

SONDAGE

La Tribune



STRATAGEM CONSEIL

PERCEPTION DES RÉPONDANTS PAR RAPPORT À L'HOMME OU LA FEMME QUI FERAIT LE MEILLEUR PREMIER MINISTRE COMPARATIVEMENT AUX INTENTIONS DE VOTE POUR CES MÊMES INDIVIDUS

Croisement des questions 2 et 4

	PLC	BQ	PC	NPQ	Autre	Indécis	Annulation vote
Kim Campbell	12,8 %	12,7 %	42,3 %	25,0 %	-	8,5 %	0,0 %
Jean Charest	17,0 %	14,2 %	44,4 %	25,0 %	-	19,2 %	7,1 %
Lucien Bouchard	0,0 %	41,3 %	0,0 %	0,0 %	-	2,1 %	7,1 %
Jean Chrétien	40,4 %	0,8 %	1,4 %	0,0 %	-	2,1 %	0,0 %
Audrey McLaughlin	2,1 %	0,0 %	0,0 %	25,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %
Autre	2,1 %	1,6 %	0,7 %	0,0 %	0,0 %	2,1 %	0,0 %
Aucun	12,8 %	17,5 %	2,0 %	25,0 %	100,0 %	18,1 %	53,6 %
Ne sait pas	12,8 %	11,9 %	9,2 %	0,0 %	0,0 %	47,9 %	32,2 %
	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %

Parmi les répondants disant avoir l'intention de voter pour le PLC, 4 personnes sur 10 (40,4%) considèrent que Jean Chrétien ferait le meilleur prochain premier ministre. Pour ceux ayant l'intention de voter pour le BQ, 41,3% considèrent que c'est Lucien Bouchard qui ferait le meilleur prochain premier ministre. Du côté du PC, les opinions sont plus partagées: les individus ayant l'intention de voter pour le PC considèrent que Kim Campbell (42,3%) tout comme Jean Charest (44,4%) ferait le meilleur prochain premier ministre.

PERCEPTION DES RÉPONDANTS PAR RAPPORT AU PARTI QUI SERA PORTÉ AU POUVOIR COMPARATIVEMENT À LEUR INTENTION DE VOTE

Croisement des questions 3 et 4

Porté du pouvoir	PLC	BQ	PC	NPD	Autre	Indécis
PLC	66,0 %	24,6 %	8,5 %	0,0 %	0,0 %	12,8 %
BQ	2,1 %	27,8 %	2,7 %	25,0 %	0,0 %	5,3 %
PC	21,3 %	33,3 %	78,2 %	50,0 %	0,0 %	18,1 %
NPD	0,0 %	0,8 %	0,0 %	25,9 %	0,0 %	0,0 %
Autre	2,1 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	0,0 %	2,1 %
Indécis	8,5 %	13,5 %	10,6 %	0,0 %	100,0 %	61,7 %
	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %

Parmi les individus ayant l'intention de voter PLC, 66% pensent que ce parti prendra réellement le pouvoir. Cette proportion est de 78,2% pour les conservateurs. 27,8% des gens ayant l'intention de voter pour le BQ sont confiants que ce parti prendra le pouvoir le 25 octobre 1993. Les partisans du PC sont les plus confiants de l'emporter lors du scrutin.

PERCEPTION DES RÉPONDANTS PAR RAPPORT À L'HOMME OU LA FEMME QUI FERAIT LE MEILLEUR PROCHAIN PREMIER MINISTRE SELON LE SEXE

Croisement des questions 2 et 10

	Hommes	Femmes
Kim Campbell	19,6 %	21,3 %
Jean Charest	26,8 %	23,3 %
Lucien Bouchard	13,8 %	11,3 %
Jean Chrétien	4,8 %	5,8 %
Audrey McLaughlin	1,0 %	0,0 %
Autre	2,4 %	0,4 %
Aucun	16,8 %	12,9 %
Ne sait pas	14,8 %	25,0 %
	100,0 %	100,0 %

Il est possible de faire deux remarques par rapport à ce tableau, à gauche:

- Il y a deux fois plus de femmes (25,0%) que d'hommes (14,8%) qui disent «ne pas savoir» qui ferait le meilleur prochain premier ministre.
- Il ne semble pas y avoir un «engouement» des femmes (21,3% contre 19,6% pour les hommes) à percevoir qu'une personne du même sexe (en l'occurrence Kim Campbell) puisse faire un meilleur prochain premier ministre par rapport à des candidats masculins.

OPINION

A propos du sondage Stratagem

Les résultats de l'enquête que vous publiez ce matin sur les intentions de vote des électeurs de Sherbrooke dans le cadre de l'élection fédérale en cours ont de quoi surprendre à plus d'un égard et je me permets de vous soumettre ces quelques commentaires. Permettez que je vous signale tout d'abord que j'ai personnellement participé à l'élaboration de questions et à la cueillette de données sur le même sujet et que je pense posséder une certaine expertise en la matière. D'autre part, j'ai pris connaissance ce matin des résultats d'un autre sondage réalisé par un professionnel digne de confiance entre les 20 et 23 septembre dernier et dont les résultats diffèrent radicalement de ceux que vous publiez ce matin. Les résultats de cet autre sondage que j'ai devant moi coïncident par ailleurs avec ce que j'avais moi-même constaté.

Notre enquête dont j'ai devant moi copie des résultats ainsi que de la méthodologie, révèle que 52,9% des électeurs du comté de Sherbrooke sont déjà acquis à la cause du député ministre de Sherbrooke, ne laissant qu'un maigre 21% au candidat du Bloc et moins de 10% au candidat libéral, le reste étant des indécis et des refus de répon-

dre. Et, parce que votre enquête ne demande pas aux électeurs pour qui ils voteront si l'élection avait lieu aujourd'hui mais bel et bien pour qui ils voteront (question numéro 6), elle ne laisse que peu ou pas de place à l'interprétation à ce niveau. Les résultats que vous publiez ce matin sont tellement différents des résultats dont je dispose qu'ils ne peuvent que remettre en question la crédibilité de l'un ou de l'autre.

Monsieur le rédacteur en chef, ce que j'aimerais que l'on connaisse, c'est que notre sondage annonce, par les résultats obtenus à la question numéro 6, une majorité d'au moins 20 000 votes au candidat Charest sans qu'il soit vraiment possible de l'interpréter autrement, même si vous avez relégué cette information en deuxième plan dans votre couverture et malgré le vaillant effort d'en atténuer la portée en page éditoriale. Manifestement, votre commentaire en page éditoriale témoigne de la bonne foi du journal dans toute cette affaire, mais contrairement à ce que vous affirmez, il faut lire dans votre sondage lui-même que «Jean Charest peut tout prendre pour acquis».

Si jamais le verdict des électeurs différait sensiblement des résultats

que vous publiez aujourd'hui, il ne faudrait surtout pas conclure que l'opinion des électeurs a évolué sensiblement entre aujourd'hui et le 25 octobre puisque d'autres entreprises que Stratagem (ou Stratégem) arrivent aujourd'hui à des résultats fort différents. Et, il ne faudrait pas non plus tenter de nous convaincre que la lecture que je fais de vos résultats n'est pas la bonne car je pourrais la faire confirmer par plusieurs spécialistes.

Vous avez manifesté jusqu'ici votre bonne foi; mais advenant que mes appréhensions se confirment, les lecteurs de La Tribune et les auditeurs de CKSH seront en droit de conclure qu'ils ont été victimes d'une grossière tentative de manipulation de l'opinion publique et de désinformation ou encore d'une flagrante manifestation d'incompétence de la part de l'entreprise responsable de ce sondage. Et nous serons en droit de nous attendre à ce que vous preniez pour l'avenir les mesures qui s'imposent pour préserver le droit de vos lecteurs à une information vraie et complète comme vous l'avez toujours fait jusqu'à maintenant.

Jacques Ouellette
Lennoxville

Explications sur le phénomène Charest

NDLR: Afin d'éclairer un peu nos lecteurs sur la disproportion importante des votes «pour le parti conservateur par rapport aux votes pour Jean Charest» dans le sondage publié hier, voici les explications que fournissait le responsable de l'interprétation des données, M. Serge Lafrance du groupe Stratagem Conseil.

Lorsque le nom des candidats de chacun des partis est mentionné, nous remarquons que les intentions de vote sont quelque peu différentes que lorsqu'elles sont évaluées sur base des partis. Notons d'abord que le nombre d'indécis passe de

20,9% à 13,4% (lorsque l'on assiste les répondants en nommant les candidats de chaque parti). Ce 7,5% d'écart favorise Jean Charest qui s'accapare l'ensemble des votes des indécis. De plus, Jean Charest (de par sa popularité) draine une partie des intentions de vote lorsque les candidats sont nommés. Au total, Jean Charest «gonfle» les intentions de vote de 21,3% (soit de 31,6% à 52,9%), 7,5% de cette augmentation est expliqué par le vote des indécis favorisant Jean Charest et 13,8% serait expliqué par la popularité de Jean Charest dans le comté de Sherbrooke.

En contrepartie, lorsque les répondants sont informés que c'est Jean-Paul Pelletier qui se présente pour le PLC, les intentions de vote passent de 10,5% à 6,9%. Une fois le nom de Guy Boutin associé au BQ les intentions de vote passent de 28,3% à 21,0%. Mentionnons que ce n'est pas nécessairement l'impopularité de Messieurs Pelletier et Boutin qui explique ces diminutions au niveau des intentions de vote pour leur parti respectif mais peut-être uniquement la popularité et le poste de vice-premier ministre de Jean Charest.

SUPER VENTE

ÉLÉPHANTESQUE

LE PLUS VASTE CHOIX À PRIX RÉDUIT DANS LA RÉGION

ACHETEZ MAINTENANT et ÉCONOMISEZ!

ABSOLUMENT TOUT EN REDUCTION

TÉLÉCOULEURS, APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS, VIDÉOS, ETC.

SUR MEUBLES,

Faut pas manquer ça!

Du 4 au 23 octobre

Ouvert exceptionnellement les dimanches les 10 et 17 octobre de 12 h à 16 h.



DEPUIS 30 ANS À VOTRE SERVICE

GILLES BOISVERT MEUBLES

231, rue King Ouest SHERBROOKE 563-4743

EN BREF

Les jeunes bloquistes?

Dans l'analyse de l'intention de vote des répondants en fonction des groupes d'âge, le sondage Stratagem Conseil permet de voir que la catégorie des 18-24 ans représente la plus forte concentration à appuyer un parti en particulier: le Bloc québécois à 43,9%. Pour le Parti conservateur, la catégorie 24-34 ans représente un noyau de 34%. Chez les libéraux, il n'y a pas vraiment de démarcation aussi forte, bien que le plus haut pourcentage se regroupe sous les 55-64 ans, avec 18,9%. Doit-on en conclure que les jeunes sont bloquistes, les moins jeunes conservateurs et les futurs retraités libéraux? La question reste entière.

Les femmes plus indécises

Les femmes seraient plus indécises que les hommes quant à savoir pour quel parti politique elles comptent voter le 25 octobre. Selon le sondage, on retrouve 26,7% d'indécises par rapport à 14,4% d'indécis. C'est près du simple au double dans le cas des femmes. Dans le même recoupement par rapport aux sexes, on note que le Parti conservateur obtient un appui égal des hommes et des femmes (32,1% contre 31,3%), tandis que les hommes sont plus nombreux que les femmes à appuyer le Bloc québécois et le Parti libéral.

Chrétien à la faveur des aînés

Plus les répondants sont âgés et plus ils optent spontanément en faveur de Jean Chrétien comme meilleur futur premier ministre au pays et, à l'inverse, plus ils sont jeunes, plus ils donnent le nom de Lucien Bouchard, du Bloc québécois. Lucien Bouchard récolte donc ainsi à ce chapitre le gros de ses appuis chez les 44 ans et moins alors que Jean Chrétien les puise parmi les 45 ans et plus. Pour ceux qui avaient fourni les noms de Jean Charest et de Kim Campbell, la répartition est assez équitable parmi les différentes catégories d'âge.

Par municipalités

Dans une répartition des résultats selon l'une ou l'autre des trois municipalités de la circonscription de Sherbrooke, on note qu'au niveau des intentions de vote par in-

dividu, Guy Boutin est plus populaire à Fleurimont qu'à Sherbrooke: 28,6% par rapport à 18,4%. Mais en ce qui concerne l'intention de vote face au parti, c'est exactement l'inverse dans le cas du Bloc québécois. Aussi, si à Lennoxville libéraux et conservateurs sont nez à nez avec chacun 30% (au niveau des intentions de vote selon le parti), le Bloc québécois réussit quand même à récupérer 13% des suffrages.

Son meilleur score à Lennoxville

Toujours par municipalités, le Parti conservateur et/ou Jean Charest (dépendant si l'intention de vote porte sur le parti ou le candidat) obtiennent des résultats sensiblement identiques partout. Il n'y a pas de démarcation particulière. Mais quant à Jean Paul Pelletier (intention de vote quant au candidat), c'est à Lennoxville qu'il obtient le meilleur score: 17,2%. Dans son cas, cela tombe à 7,7% à Sherbrooke même et à seulement 2,9% à Fleurimont.

Le Bloc en tête, selon eux

Le Bloc québécois a revisé sa stratégie et a rendu publiques, en toute fin de soirée jeudi, les résultats d'un sondage maison qui le place en avance dans le comté de Sherbrooke avec 43% des intentions de vote des électeurs, après répartition des indécis.

Selon ce sondage, le candidat bloquiste Guy Boutin devance son plus proche rival, le conservateur Jean Charest, de cinq points, alors que le libéral Jean Paul Pelletier est loin derrière avec 15% des intentions de vote. La néo-démocrate Martine Caouette, quant à elle, récolte trois % des voix.

La publication de ce sondage fait écho au sondage Stratagem conseil réalisé pour le compte de CKSH-TV et de La Tribune. En première réaction jeudi à ce dernier sondage, M. Boutin avait questionné la méthodologie du sondage et refusé d'abord, par stratégie, de dévoiler les résultats de leurs «pointages».

Le Bloc québécois a interrogé 596 électeurs du comté de Sherbrooke entre le 20 et le 23 septembre. Les indécis et ceux qui ont refusé de répondre s'élevaient à 24,8%.

Casino Royal

Vous pouvez gagner jusqu'à 10 fois

MACHINES À SOUS

ROULETTE

VOS NUMÉROS

BLACKJACK

JEU DU CROUPIER

VOS JEUX

JEU 4

JEU 3

JEU 2

JEU 1

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?

LÀ?



loto-québec

JUSQU'À 100 000 \$ À GAGNER SUR UN MÊME BILLET

En plus, avec Casino Royal, on peut gagner jusqu'à 10 fois sur un même billet!
Casino Royal, c'est tout le plaisir du casino dans une nouvelle instantanée.
En tout, 10 gros lots de 100 000 \$ à gagner.

LE « CASINO » INSTANTANÉ